# TomTom Rider Referencia útmutató



### Tartalom

	7
A doboz tartalma	7
zt olvassa el elQször!	10
A navigációs készülék rögzítése	
A fejhallgató használata	11
Bekapcsolás	12
Beállítás	12
GPS-vétel	12
A lopásgátló megoldás használata	12
liztonság	14
vezetQnézet	15
A vezet@nézetr@	15
A vezetQnézet	15
Omenü	17
A FQmenürQI A fQmenü nyomógombjai	17 17
Byors menü	
	19
A Gyors menürQ	<b>19</b>
A Gyors menürQ	19 19 19
A Gyors menürQ A Gyors menü beállítása A Gyors menü használata	19 19 
A Gyors menürQ A Gyors menü beállítása A Gyors menü használata gy útvonal megtervezése	19 19 19 19 19 20
A Gyors menürQ A Gyors menü beállítása A Gyors menü használata <b>gy útvonal megtervezése</b> Kanyargós útvonal tervezése	19 
A Gyors menürQ A Gyors menü beállítása A Gyors menü használata <b>gy útvonal megtervezése</b> Kanyargós útvonal tervezése Útvonal tervezése új indulási ponttal	19 
A Gyors menürQ A Gyors menü beállítása A Gyors menü használata <b>gy útvonal megtervezése</b> Kanyargós útvonal tervezése Útvonal tervezése új indulási ponttal Egy útvonal megtervezése	19 
A Gyors menürQ A Gyors menü beállítása A Gyors menü használata <b>gy útvonal megtervezése</b> Kanyargós útvonal tervezése Útvonal tervezése új indulási ponttal Egy útvonal megtervezése	19 
A Gyors menürQ A Gyors menü beállítása A Gyors menü használata <b>gy útvonal megtervezése</b> Kanyargós útvonal tervezése Útvonal tervezése új indulási ponttal Egy útvonal megtervezése	19 
A Gyors menürQ A Gyors menü beállítása A Gyors menü használata <b>gy útvonal megtervezése</b> Kanyargós útvonal tervezése Útvonal tervezése új indulási ponttal Egy útvonal megtervezése <b>Xanyargós útvonalak</b> A kanyargós útvonalakról A kanyargós útvonalak bekapcsolása	19 
A Gyors menürQ A Gyors menü beállítása A Gyors menü használata <b>gy útvonal megtervezése</b> Kanyargós útvonal tervezése Útvonal tervezése új indulási ponttal Egy útvonal megtervezése <b>Xanyargós útvonalak</b> A kanyargós útvonalakról A kanyargós útvonalak bekapcsolása Kanyargós útvonal tervezése	19 

Tökéletesített sávnavigáció	28
	28
A sávnavigáció használata	
	_
Útvonalak tervezése	30
Az útvonaltervekrQ	
Egy Útvonalterv létrehozása	
Egy Útvonalterv használatának megkezdése	
Egy útvonal megszervezése	
Útvonalterv megosztása	
Útvonalterv törlése	
Útvonalterv sorbaállítása vagy megfordítása	
Útvonalterv mentése	
Útvonalterv készítése kanyargós útvonallal	
Az útvonal módosítása	36
Médezítézek ez útvenelen	20
lítvonal módosítása monü	ວເ
Az útvonal rögzítése	38
Az útvonal rögzítése Az útvonal rögzítésérQ	<b>38</b>
Az útvonal rögzítése Az útvonal rögzítésérQ Az útvonalrögzítés elindítása	<b>38</b> 38 
Az útvonal rögzítése Az útvonal rögzítésérQ Az útvonalrögzítés elindítása	<b>38</b> 38 
Az útvonal rögzítése      Az útvonal rögzítésérQ      Az útvonalrögzítés elindítása      Útvonalak feltöltése és megosztása	38 38 
Az útvonal rögzítése      Az útvonal rögzítésérQ      Az útvonalrögzítés elindítása      Útvonalak feltöltése és megosztása      A Tyre telepítése	38 
Az útvonal rögzítése      Az útvonal rögzítésérQ      Az útvonalrögzítés elindítása      Útvonalak feltöltése és megosztása      A Tyre telepítése	38 
Az útvonal rögzítése      Az útvonal rögzítésérQ      Az útvonalrögzítés elindítása      Útvonalak feltöltése és megosztása      A Tyre telepítése	38 
Az útvonal rögzítése      Az útvonal rögzítésérQ      Az útvonalrögzítés elindítása      Útvonalak feltöltése és megosztása      A Tyre telepítése	38 
Az útvonal rögzítése      Az útvonal rögzítésérQ      Az útvonalrögzítés elindítása      Útvonalak feltöltése és megosztása      A Tyre telepítése	38 
Az útvonal rögzítése      Az útvonal rögzítésérQ	38 38 38 39 39 39 39 39 39 39 40 40 41 41
Az útvonal rögzítése      Az útvonal rögzítésérQ	38 
Az útvonal rögzítése      Az útvonal rögzítés érQ	38 
Az útvonal rögzítése      Az útvonal rögzítésérQ	38 
Az útvonal rögzítése      Az útvonal rögzítés elindítása      Az útvonalrögzítés elindítása      Útvonalak feltöltése és megosztása      Á Tyre telepítése.      Tyre GYIK.      A GPX fájlokról      GPX fájlókról      Egy ITN fájlokról      Egy ITN fájl betöltése      Térkép megtekintése      A térkép megtekintése      Opciók	38 38 38 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39 40 40 41 41 41 41 41 41 43 43 43
Az útvonal rögzítése      Az útvonal rögzítés elindítása      Az útvonalrögzítés elindítása      Útvonalak feltöltése és megosztása      Á Tyre telepítése.      Tyre GYIK.      A GPX fájlokról      GPX fájl átalakítása útvonaltervvé      Az ITN fájlokról      Egy ITN fájl betöltése      Térkép megtekintése      A térkép megtekintésérQ      Térkép megtekintése	38 38 38 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39 40 40 41 41 41 41 41 43 43 43 43
Az útvonal rögzítése      Az útvonal rögzítésérQ	38 38 38 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39
Az útvonal rögzítése      Az útvonal rögzítésérQ	38 38 38 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39
Az útvonal rögzítése      Az útvonal rögzítés elindítása      Áz útvonalak feltöltése és megosztása      Útvonalak feltöltése és megosztása      A Tyre telepítése	38 38 38 38 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39
Az útvonal rögzítése      Az útvonal rögzítés elindítása      Áz útvonalrögzítés elindítása      Útvonalak feltöltése és megosztása      Á Tyre telepítése.      Tyre GYIK.      A GPX fájlokról      GPX fájl átalakítása útvonaltervvé      Az ITN fájlokról      Egy ITN fájl betöltése      Térkép megtekintése      A térkép megtekintése      Opciók      Kurzor menü      Térképjavítások      A Map Share      Térképhiba kijavítása	38 38 38 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39

Ha	ng	ok
----	----	----

A hangokról	50
HangerQszabályozása	50
Hang módosítása	50
Hang letiltása / Hang engedélyezése	51
Hang beállításai	51

#### Érdekes pontok

50

Az Érdekes pontokról	52
ÉP-ok létrehozása	52
ÉP-ok használata az útvonal tervezéséhez	53
Az ÉP-ok megjelenítése a térképen	54
Egy ÉP felhívása	54
Figyelmeztetések beállítása ÉP-okhoz	55
ÉP-ok kezelése	55
Egy ÉP felhívása Figyelmeztetések beállítása ÉP-okhoz ÉP-ok kezelése	54 55 55

#### Hívások kihangosítása

57

66

A kihangositott hivasokról	
A fejhallgató használata	57
A telefon csatlakoztatása	58
Az Ön telefonkönyve	58
Hívás kezdeményezése gyorstárcsázással	59
Hívás kezdeményezése	59
Hívás fogadása	60
Automatikus fogadás	60
Több telefon csatlakoztatása a készülékhez	61
Mobiltelefon menü	61

#### Kedvencek

62 Kedvenc nevének módosítása......64 

#### Opciók

Az Opciókról	66
Akkumulátor kímélése	66
FényerQbeállítás	66
Térképszínek módosítása	66
Járma szimbólum cseréje	66
Csatlakozás a fejhallgatóra	67
Biztonsági figyelmeztetések menü	67
Segítség	67
Otthon és kedvencek	68
Billentygzet beállítások	68
7 1	

Nyelv	69
ÉP-ok kezelése	69
Térképjavítások	70
Mobiltelefon menü	70
Tervezési beállítások	71
Gyors menü beállítások	71
Gyári beállítások visszaállítása	72
Biztonsági figyelmeztetések	72
Óra beállítása	72
Iránytq megjelenítése	73
SebességmérQkamerák menü	73
Felvétel kezdése vagy befejezése	73
Indítás	74
Állapotsor beállítások	74
Utcanév beállításai	75
Térképek váltása	75
Utazási statisztika	75
Egységek	75
Éjjeli színek használata / Nappali színek használata	75
Hangok	76
Kanyargós út preferencia	76

#### SebességmérQkamerák

A SebességmérQkamerákról	77
ElQfizetés erre a szolgáltatásra	77
A figyelmeztetések helyeinek frissítése	77
SebességmérQkamera figyelmeztetések	78
A figyelmeztetések módjának megváltoztatása	78
SebességmérQkamerák szimbólumai	78
Jelentés nyomógomb	80
Új sebességmérQkamera bejelentése útközben	80
Új sebességmérQkamera bejelentése otthonról	81
Helytelen kamerafigyelmeztetés jelentése	81
A bejelenthetQrögzített sebességmérQkamerák típusai	81
Figyelmeztetések átlagsebességet ellenQrzQkamerákra	82
SebességmérQkamerák menü	83
-	

77

Veszélyes zónák	85
Veszélyes zónák Franciaországban	85
Veszélyes zónákat jelzQfigyelmeztetések	85
A figyelmeztetések módjának megváltoztatása	86
Jelentés nyomógomb	
Új veszélyes zóna bejelentése útközben	
Új veszélyes zóna bejelentése otthonról	
Biztonsági figyelmeztetések menü	87

Súgó	88
A segítség kijelzésérQ	

A HOME súgójának bemutatása	9
Biztonsági másolat készítése a készüléken tárolt adatokról	9
A készülék frissítése	9
MyTomTom fiók	9
A TomTom HOME telepítése	9
A TomTom HOME névjegye	9
ТотТот НОМЕ	9

### A doboz tartalma

A doboz tartalma

TomTom Rider navigációs készülék



TöltOs motoros rögzítOakkumulátorkábellel



USB-s töltQegység



RAM rögzítQkészlet



- Tyre útvonaltervezQszoftver a számítógépre a telepítQfájl a készüléken található
- Dokumentációs csomag

A Prémium csomag kiegészítQelemei:

Autós tartókészlet



Lopásgátló megoldás



Utazótáska



További információkért tekintse meg a tomtom.com/accessories weboldalt.

### Ezt olvassa el elOször!

#### A navigációs készülék rögzítése

Szerelje fel a RAM<sup>"</sup> rögzítOkészletet a motorkerékpárjára az Installation Posteren látható módon, majd helyezze a TomTom Rider készüléket a tartóba. Amikor felszereli a rögzítOkészletet a motorkerékpárra, akkor kövesse az alábbi útmutatásokat:

- Ha nem biztos abban, hogy saját maga fel tudja szerelni a rögzítQkészletet, akkor bízzon meg egy szakembert, hogy szerelje fel Önnek.
- Ha saját maga szeretné felszerelni a rögzítQkészletet, vegye figyelembe, hogy az Active Dock beépített biztosítékkal rendelkezik. Ez azt jelenti, hogy Önnek a beszereléskor nem kell beépítenie egy biztosítót az eszköz és a motorkerékpár akkumulátora közé.
- Ügyljen arra, hogy a rögzítQkészlet ne akadályozzon semmilyen kezelQszervet a motorkerékpáron.
- Mindig a megfelelQszerszámot használja. Ha nem megfelelQszerszámmal dolgozik, akkor megsérülhet vagy eltörhet a rögzítQkészlet.
- Ne húzza meg túl erQsen a csavaranyákat. Ha túl erQsen húzza meg, akkor megrepedhet a rögzítQkészlet vagy megsérülhet a kormány.
- Ha az u alakú kengyelt használja, akkor ne felejtse el felrakni a gumisapkákat a kilátszó végekre.
- A módosítások, a hibás telepítés, a veszélyes utak és a balesetek miatti károkra nem vonatkozik a jótállás. Sem a RAM, sem pedig a TomTom nem tehetQfelelQssé a hibás telepítésbQ vagy a termék használatának meghiúsulásából eredQközvetlen vagy annak következtében elszenvedett sérülésért, veszteségért vagy kárért. A használatbavétel elQtt a felhasználónak kell megítélnie, hogy a termék megfelel-e a kívánt felhasználási célnak. A rögzítéssel kapcsolatos minden kockázat és felelQsség a felhasználót terheli.

#### A dokkolókábel csatlakoztatása



- 1. A piros POS(+) érintkezQt a motorkerékpár +12 V-os akkumulátorkimenetére kell csatlakoztatni.
- 2. A fekete NEG(-) vezetéket a motorkerékpár -(GND) akkumulátorkimenetére kell csatlakoztatni.
- 3. A dokkolócsatlakozót be kell dugni a TomTom Rider dokkba.

#### A fejhallgató használata

A TomTom Rider készülékkel kompatibilis fejhallgató használatát ajánljuk, hogy hallja a szóbeli utasításokat, kihangosított hívásokat fogadhasson és kezdeményezhessen, valamint meghallgathassa a TomTom Rider készülék figyelmeztetéseit. Ez a lehetQlegbiztonságosabbá teszi a vezetést a TomTom Rider készülékkel. További információkat és a kompatibilis fejhallgatók teljes listáját a <u>tomtom.com/riderheadsets</u> honlapon találhatja meg.

Az alábbi utasítások a Bluetooth® fejhallgató beállításának menetét mutatják be. Ha nem hozott létre Bluetooth kapcsolatot a Bluetooth fejhallgató és a TomTom Rider készülék között, amikor elQször kapcsolta be a TomTom Rider készüléket, akkor késQbb bármikor megteheti azt az alábbi lépéseket követve:

- 1. Kapcsolja be vagy ki a fejhallgatót a fejhallgató saját használati útmutatója szerint.
- 2. A fQmenüben érintse meg az opciók elemet.
- 3. Érintse meg a **Csatlakozás a fejhallgatóra** opciót, és a csatlakozás létrehozásához kövesse az utasításokat.
- 4. Csatlakoztassa a fejhallgatót a sisakhoz.

Ügyeljen arra, hogy megfelelQen helyezze el a mikrofont. A lehetQlegjobb eredmény elérése érdekében ne tegye a mikrofont közvetlenül a szája elé, helyezze azt a szája széléhez.

Az alábbi ábrán egy átlagos kialakítású fejhallgató részei láthatóak:



- 1. Mikrofon
- 2. Be/Ki gomb
- 3. Hangszórók
- 4. LED
- 5. HangerQle
- 6. HangerQfel
- 7. TöltQcsatlakozó

MielQtt elkezdené használni a Bluetooth-os fejhallgatót, a hozzá kapott töltQvel teljesen töltse fel a fejhallgatót.

#### **Bekapcsolás**

A TomTom Rider a motorkerékpár gyújtáskapcsolásakor bekapcsol. A TomTom Rider a gyújtás lekapcsolásakor kikapcsol.

Amikor elQször kapcsolja be a TomTom Rider készüléket, akkor akár 20 másodpercig is eltarthat, amíg elindul.

A TomTom Rider készülék elsQhasználata elQtt célszerq azt teljesen feltölteni.

A TomTom Rider navigációs készülék akkumulátora tölt@dik, amikor csatlakoztatja az eszközt a tölt@egységhez vagy a számítógéphez.

**Megjegyzés:** Az USB csatlakozót közvetlenül a számítógépen lévQUSB portba kell dugni, USB hub, vagy billentyqzeten vagy monitoron lévQUSB port nem megfelelQ

**Tipp:** Ha a TomTom Rider készüléket olyankor szeretné bekapcsolni, amikor a motorkerékpár motorja nem jár, nyomja le, és tartsa nyomva a Be/Ki gombot 2 másodpercig, vagy amíg a TomTom Rider el nem indul. A TomTom Rider készülék kikapcsolásához nyomja meg, és 2 másodpercig tartsa megnyomva a Be/Ki gombot.

#### **Beállítás**

**Fontos**: Ügyeljen arra, hogy a megfelelQnyelvet válassza ki, mert ezt a választott nyelvet használja majd a készülék a képernyQn megjelenQösszes szövegnél.

Amikor elQször kapcsolja be a készüléket, akkor a készülék beállításához meg kell válaszolnia néhány kérdést. A kérdéseket a képernyQmegérintésével válaszolja meg.

#### **GPS-vétel**

A TomTom Rider készüléknek kültérben kell lennie ahhoz, hogy meg tudja határozni az aktuális pozíciót. GyQzQdjön meg arról, hogy magas épületek vagy fák nélküli nyílt helyen van-e.

Amikor elQször indítja el a TomTom Rider készüléket, akkor pár percig is eltarthat, amíg megtalálja az aktuális pozícióját. A késQbbiekben az Ön pozícióját sokkal hamarabb, általában néhány másodperc alatt meg fogja találni a készülék.

A TomTom Rider nem küldi el az Ön tartózkodási helyét, tehát mások nem tudják felhasználni arra, hogy vezetés közben kövessék, merre jár.

A TomTom Rider készülék egy GPS jelvevQt használ az Ön aktuális pozíciójának megállapításához.

#### A lopásgátló megoldás használata

Ha a megvásárolt termék tartalmazza a lopásgátló megoldást, az két részbQ áll:

• Egy RAM zár a rögzítéshez.

Ez a zár a RAM kar motorról való lecsavarozását gátolja meg.

A TomTom Rider saját zárja.
 Ez a zár a TomTom Rider dokkból való kiemelését gátolja meg.

Fontos: Mindkét zárhoz kulcsok tartoznak, ezért ezt a két kulcsot mindig tartsa magánál!

TomTom Rider zárak nélkül



TomTom Rider a két zárral



### **Biztonság**

#### Biztonsági üzenetek

#### Biztonsági üzenetek

Olvassa el és jegyezze meg az alábbi fontos biztonsági tanácsokat:

- Rendszeresen ellen@rizze a gumiabroncsnyomást.
- Rendszeresen szervizeltesse a jármqvét.
- A gyógyszerek befolyásolhatják a vezetési képességet.
- Ha rendelkezésre áll, mindig használjon biztonsági övet.
- Ha alkoholt fogyasztott, ne vezessen.
- A legtöbb baleset a lakhelytQ kevesebb mint 5 km-re történik.
- Tartsa be a közlekedési szabályokat.
- Mindig tegye ki az indexet.
- 2 óránként tartson szünetet, legalább 10 percre.
- Tartsa bekapcsolva a biztonsági övet.
- Tartson biztonságos távolságot az ön elQtt haladó jármqtQ.
- MielQtt a motorkerékpárra ülne, mindig megfelelQen rögzítse a sisakját.
- Motorozás közben mindig viseljen védQruházatot és felszerelést.
- A motorozás során különösen óvatosan és mindig defenzíven vezessen.

## A vezetQnézet

#### A vezetOnézetrO

Amikor a TomTom Rider navigációs készülék elQször indul el, akkor a vezetQnézet látható az Ön aktuális pozíciójának részletes adataival.

A képernyQközepének megérintésével bármikor megnyithatja a fQmenüt.

#### A vezetQnézet



1. Zoom gomb - érintse meg a nagyításhoz és kicsinyítéshez.

Amikor megérinti, nagy + és - gombok jelennek meg a könnyq kesztyqs használathoz.

2. Gyors menü.



**Tipp:** Ha ezt a szimbólumot látja a kézikönyvben, akkor ez azt jelenti, hogy ezt az opciót hozzá lehet adni a Gyors menühöz a könnyq elérés érdekében. További információkért lásd <u>A Gyors</u>

#### menür**Q** címet ebben a kézikönyvben.

- 3. Az Ön aktuális pozíciója.
- 4. A következQfQút neve vagy útjelzési információ, ha van ilyen.
- 5. Akkumulátor szintjének jelzése.
- 6. Az Ön sebessége és a megengedett sebesség, ha ismert.

Érintse meg ezt a területet az utolsó hangutasítás megismétléséhez és a hangerQ módosításához. Amikor megérinti, nagy + és - gombok jelennek meg a könnyq kesztyqs használathoz.

7. Navigációs utasítás a következQútszakaszhoz.

Ezt a panelt érintse meg az állapotsoron, hogy átkapcsoljon a vezetQnézetben a 2D és a 3D nézet között.



Gyors menü opció!

- 8. Annak az utcának a neve, amelyen Ön éppen tartózkodik.
- Az utazás hátralévQidQtartama, a hátralévQtávolság és a becsült érkezési idQ Érintse meg az állapotsornak ezt a részét, hogy megnyissa az útvonal összefoglaló képernyQjét.

### FOmenü

#### A FOmenürOl

A fQmenü az indulási pont egy útvonal megtervezéséhez, egy térkép megtekintéséhez vagy a készülék beállításainak módosításához.

A fQmenü megnyitásához a vezetQnézetben érintse meg a képernyQközepét.



A fQmenübQ a vezetQnézetbe való visszatéréshez érintse meg a Befejezés opciót.

#### A fQmenü nyomógombjai

A következQnyomógombok láthatók a fQmenüben:



Ezt a gombot érintse meg egy új útvonal megtervezéséhez. Ez a nyomógomb akkor látható, ha nem tervezett meg útvonalat.

#### Útvonal tervezése



Ezt a gombot érintse meg az aktuális útvonal megváltoztatásához. Ez a nyomógomb csak akkor látható, ha már van egy megtervezett útvonal a készüléken.

Útvonal módosítása



Érintse meg ezt a gombot olyan útvonal tervezéséhez, ami elkerüli a felesleges autópályákat, és kanyargós utakat is tartalmaz.

Kanyargós út tervezése

	Érintse meg ezt a gombot útpontokat és a végleges úti célt tartalmazó utazás tervezéséhez. Az eszközön elmentett útvonalfájlokhoz is hozzáfé- rhet.
Útvonaltervek kezelése	
📕 hang	Gyors menü opció!
	Ezt a gombot érintse meg, ha a hangot szeretné kikapcsolni.
<b>4</b> 0	Ezt a gombot érintse meg, ha a hangot szeretné kikapcsolni.
hang	
opciók	Ezt a gombot érintse meg a készülék beállításainak módosításához. További információkért lásd <u>Az opciókról</u> címet ebben a kézikönyvben.
	Ezt a gombot érintse meg, ha a térképen szeretne körülnézni.
térkép megtekin- tése	

### Gyors menü

#### A Gyors menür

A Gyors menü segítségével gyorsan és biztonságosan használhatja a TomTom Rider-t.

Amikor a gyors menüt használja, akkor kevesebbszer kell megérintenie a képernyQt, és ettQ könnyebbé válik a készülék használata kesztyqben.

Több Gyors menü elembQ választhat. Akár csak egyet, akár többet is kiválaszthat attól függQen, hogy milyen funkciókat használ leggyakrabban.



**Tipp:** Ha ezt a szimbólumot látja a kézikönyvben, akkor ez azt jelenti, hogy ezt az opciót hozzá lehet adni a Gyors menühöz a könnyq elérés érdekében.

#### A Gyors menü beállítása

A Gyors menü beállításához az alábbiakat kell tennie:

- 1. Érintse meg a képernyQt a fQmenü megjelenítéséhez.
- 2. Érintse meg az opciók elemet a fQmenüben.
- 3. Érintse meg a Gyors menü beállítások
- 4. Jelöljön be egy vagy több jelölQnégyzetet azon opciók mellett, amelyeket a Gyors menüben szeretne látni.
- 5. Érintse meg a Befejezés opciót.

A gyors menü most már készen áll a használatra. A gyors menü használatához lépjen be a vezetQnézetbe, és érintse meg ezt a nyomógombot:



#### A Gyors menü használata

Néhány példa arra, hogyan használhatja a gyors menüt:

- Egy útvonal megváltoztatása, hogy tartalmazzon benzinkutat, 5-6 érintésbQ áll, de a gyors menü használatával két érintés is elegendQ
- Amikor a Hívás gombot használja a Mobiltelefon menüben, akkor bármilyen telefonszámot felhívhat, de ehhez több érintés szükséges. A gyors menüben található Hívás nyomógomb azonban olyan, mint egy gyorshívógomb, amellyel egy elQre beprogramozott számot hívhat fel nagyon kevés érintéssel.
- Ha ki akar hagyni egy útpontot a festQi útvonalából, akkor ezt két érintéssel megteheti a gyors menüben a Vissza az elQzQútponthoz vagy Tovább a következQútponthoz gombok használatával. Ehhez legalább hat érintés kell a fQmenübQi indulva.

### Egy útvonal megtervezése

#### Kanyargós útvonal tervezése

- 1. Érintse meg a képernyQt a fQmenü megnyitásához.
- 2. Érintse meg a Kanyargós útvonal tervezése opciót.
  - Többféleképpen írhat be egy címet, de most egy teljes címet fogunk beírni.
- 3. Érintse meg a **Cím** opciót.
- 4. Érintse meg az Utca és házszám
- 5. Kezdje el beírni a város nevét, ahol az utazás fog kezdQdni, és érintse meg a nevet, amikor az megjelenik a listában.

**Tipp:** Amikor elQször tervez útvonalat, a rendszer felkéri, hogy válassza ki az országot vagy államot. A készülék elmenti a választását, és azt fogja használni minden további útvonalnál. Ezt a beállítást úgy módosíthatja, hogy megérinti a zászlót, és kiválaszt egy másik országot vagy államot.

6. Írja be az utcanevet és a házszámot, majd érintse meg a **Befejezés** opciót.

**Tipp:** MielQtt megadná az utcanevet, a városközpont látható a lista elején. Ez akkor hasznos, ha nincs konkrét címe, csak általános iránymutatásra van szüksége.

7. Érintse meg a Befejezés opciót.

A készülék megtervezi az útvonalat, és megjelenik az útvonal összefoglalója.



#### 8. Érintse meg a Befejezés opciót.

A navigációs készülék készen áll arra, hogy vezesse Önt az úti cél felé.

**Tipp:** Ha nincs megelégedve a kiválasztott útvonallal, érintse meg az **Útvonal módosítása** opciót az Útvonalvázlat képerny**Q**n egy alternatív útvonal gyors megjelenítéséhez.

Útvonal tervezése új indulási ponttal

Ha elQre kíván útvonalat tervezni, vagy az aktuális pozíciótól eltérQindulási pontot akar használni, tegye a következQket:

- 1. Érintse meg a képernyQt a fQmenü megnyitásához.
- 2. Érintse meg az Útvonal tervezése opciót.
- 3. Érintse meg a **Kiindulópont** opciót.



Többféleképpen írhat be egy címet, de most egy teljes címet fogunk beírni.

- 4. Érintse meg a Cím opciót.
- 5. Érintse meg az Utca és házszám



6. Kezdje el beírni a város nevét, ahol az utazás fog kezdQdni, és érintse meg a nevet, amikor az megjelenik a listában.

**Tipp:** Amikor elQször tervez útvonalat, a rendszer felkéri, hogy válassza ki az országot vagy államot. A készülék elmenti a választását, és azt fogja használni minden további útvonalnál. Ezt a beállítást úgy módosíthatja, hogy megérinti a zászlót, és kiválaszt egy másik országot vagy államot.



7. Írja be az utcanevet és a házszámot, majd érintse meg a Befejezés opciót.

**Tipp:** MielQtt megadná az utcanevet, a városközpont látható a lista elején. Ez akkor hasznos, ha nincs konkrét címe, csak általános iránymutatásra van szüksége.

8. Írja be az úti cél címét, majd válassza a Most opciót, amikor az indulási idQt kell megadnia, majd érintse meg a **Befejezés** opciót.

A készülék megtervezi az útvonalat, és megjelenik az útvonal összefoglalója.





Érintse meg a Befejezés opciót.
 A navigációs készülék készen áll arra, hogy vezesse Önt az úti cél felé.

#### Egy útvonal megtervezése

- 1. Érintse meg a képernyQt a fQmenü megnyitásához.
- Érintse meg az Útvonal tervezése opciót.
  Többféleképpen írhat be egy címet, de most egy teljes címet fogunk beírni.

3. Érintse meg a **Cím** opciót.



4. Érintse meg az Utca és házszám



5. Kezdje el beírni a város nevét, ahol az utazás fog kezdQdni, és érintse meg a nevet, amikor az megjelenik a listában.

**Tipp:** Amikor elQször tervez útvonalat, a rendszer felkéri, hogy válassza ki az országot vagy államot. A készülék elmenti a választását, és azt fogja használni minden további útvonalnál. Ezt a beállítást úgy módosíthatja, hogy megérinti a zászlót, és kiválaszt egy másik országot vagy államot.



6. Írja be az utcanevet és a házszámot, majd érintse meg a **Befejezés** opciót.

**Tipp:** MielQtt megadná az utcanevet, a városközpont látható a lista elején. Ez akkor hasznos, ha nincs konkrét címe, csak általános iránymutatásra van szüksége.

7. Érintse meg a Befejezés opciót.

A készülék megtervezi az útvonalat, és megjelenik az útvonal összefoglalója.





8. Érintse meg a Befejezés opciót.

A navigációs készülék készen áll arra, hogy vezesse Önt az úti cél felé.

### Kanyargós útvonalak

#### A kanyargós útvonalakról

A kanyargós útvonalak funkció olyan útvonalak tervezésére szolgál, amely elkerüli a szükségtelen autópályákat és kanyargós utakat tartalmaz, hogy vidám és szórakoztató motorozást biztosítson. Amikor útvonalat tervez, akkor a TomTom Rider készülék megpróbálja Önt mielQbb kivezetni a városból.

A kanyargós útvonalak bekapcsolása

- 1. Érintse meg a képernyQt a fQmenü megjelenítéséhez.
- 2. Érintse meg az **Opciók** elemet.
- 3. Érintse meg a Kanyargós útvonalak beállításai

A világ egyes helyein sok kanyargós út van, míg máshol nagyon kevés a nagy népsqrqség vagy a sok város miatt. Ha úgy gondolja, hogy az Ön környékén javasolt kanyargós utak túl kanyargósak vagy nem eléggé kanyargósak, akkor módosíthatja az útvonalban lévQutak típusainak arányait.



A csúszka mozgatásával választhatja ki az útvonalat alkotó alárendelt utak és fØbb utak mértékét. A csúszka balra tolásával választhat több kanyargós utat.

#### Kanyargós útvonal tervezése

- 1. Érintse meg a képernyQt a fQmenü megnyitásához.
- 2. Érintse meg a Kanyargós útvonal tervezése opciót.

Többféleképpen írhat be egy címet, de most egy teljes címet fogunk beírni.

- 3. Érintse meg a Cím opciót.
- 4. Érintse meg az Utca és házszám
- 5. Kezdje el beírni a város nevét, ahol az utazás fog kezdQdni, és érintse meg a nevet, amikor az megjelenik a listában.

**Tipp:** Amikor elQször tervez útvonalat, a rendszer felkéri, hogy válassza ki az országot vagy államot. A készülék elmenti a választását, és azt fogja használni minden további útvonalnál. Ezt a beállítást úgy módosíthatja, hogy megérinti a zászlót, és kiválaszt egy másik országot vagy államot.

6. Írja be az utcanevet és a házszámot, majd érintse meg a Befejezés opciót.

**Tipp:** MielQtt megadná az utcanevet, a városközpont látható a lista elején. Ez akkor hasznos, ha nincs konkrét címe, csak általános iránymutatásra van szüksége.

7. Érintse meg a Befejezés opciót.

A készülék megtervezi az útvonalat, és megjelenik az útvonal összefoglalója.



8. Érintse meg a Befejezés opciót.

A navigációs készülék készen áll arra, hogy vezesse Önt az úti cél felé.

**Tipp:** Ha nincs megelégedve a kiválasztott útvonallal, érintse meg az **Útvonal módosítása** opciót az Útvonalvázlat képerny**O**n egy alternatív útvonal gyors megjelenítéséhez.

#### Kanyargós utak és útvonaltervek

A kanyargós útvonalak funkciót az útvonalterv készítésénél is alkalmazhatja.

**Tipp:** A felkínált kanyargós útvonalak köre a rendelkezésre álló alternatív utaktól és az útpontok közti távolságtól függ. Az útpontok egy megadott útra kényszerítik az útvonalat. Ha sok útpontot jelöl ki, vagy az útpontok kis távolságra vannak egymástól, a választható kanyargós útvonalak száma lecsökken. Ennél fogva ajánlott a lehetQlegkisebb számú útpont megadása az útvonalon, amikor a kanyargós útvonal opciót használja.

Kétféle módon használhatja együtt a kanyargós útvonalakat az útvonaltervekkel. Az elsQesetben csak városközpontokat válasszon ki, és a tervezett útvonal el fogja kerülni a városokat, csak vezetQként fogja használni azokat. Például:

- 1. 1. városközpont
- 2. 2. városközpont
- 3. 3. városközpont
- 4. Otthon helye

Ez a módszer, ahogy a fenti példa mutatja, a jelenlegi helyr**Q** indulva, a három városközpont felhasználásával számít útvonalat, majd az otthona helyén ér véget.

A második módszer olyan helyeket használ fel, amelyekrQ tudja, hogy meg akarja látogatni Qket.

További információkért lásd: Útvonalterv készítése kanyargós útvonallal

## Tökéletesített sávnavigáció

#### A sávnavigációról

**Megjegyzés**: A sávnavigáció nem áll rendelkezésre minden ország mindegyik útkeresztez@désére.

A TomTom Rider navigációs készülék segít Önnek felkészülni az autópályák kijárataira és csomópontjaira, mutatva a tervezett útvonalnak megfelelQsávot.

Ahogy közeledik egy kijárathoz vagy csomóponthoz, a megfelelQsáv megjelenik a képernyQn.

#### A sávnavigáció használata

A sávnavigációnak két fajtája van:

Sávok képei



A sávok képei mindig be vannak kapcsolva.

Tipp: Bárhol megérintheti a képernyQt, hogy visszatérjen a vezetQnézetbe.

Utasítások az állapotsorban



A sávnavigáció az állapotsorban be-, illetve kikapcsolható.

A sávnavigáció kikapcsolásához az állapotsorban érintse meg az **opciók** elemet a FQmenüben, majd érintse meg az **Állapotsor beállításai** opciót. Vegye ki a jelölést a **Sávnavigáció megjelenítése** jelölQnégyzetbQ.

**Tipp**: Ha nincs megjelenítve a sávnavigáció az állapotsorban, és minden sáv ki van emelve, akkor bármelyik sávot használhatja.

# Útvonalak tervezése

#### Az útvonaltervekrQ

Az Útvonalterv egy olyan utazási terv, amely több helyet is tartalmaz, mint a végsQúti cél.

Az Útvonalterveket a következQutazásokhoz használhatja:

- Egy motoros országjárás alkalmával, amikor sok helyen meg szeretne állni.
- Egy éjszakai megálló közbeiktatásával tervezett kétnapos motoros utazáson.
- Egy rövid motorozáshoz, amely Érdekes pontokat érint.
- Egy baráttól származó festQi útvonalnál, amelyet a HOME programmal vagy az InternetrQi töltött le.

**Az összes példában Ön minden helyhez megérintheti a** Navigálás... nyomógombot. Ha azonban egy útvonalat használ, akkor idQt takaríthat meg azzal, hogy mindent elQre megtervez.

Egy útvonalterv a következQelemekbQ állhat:

- Úti cél az a hely, ahol be szeretné fejezni az utazást.
- Útpont egy olyan hely az utazás közben, amelyen megállás nélkül szeretne átutazni.



Az úti célok ezzel a szimbólummal vannak jelölve.

Az útpontok ezzel a szimbólummal vannak jelölve.

#### Egy Útvonalterv létrehozása

- 1. Érintse meg a képernyQt a fQmenü megjelenítéséhez.
- 2. Érintse meg az Útvonaltervek kezelése opciót.
- 3. Érintse meg az Új létrehozása opciót.



Az ÚtvonaltervezQképernyQnyílik meg. ElsQre nincs semmilyen elem az Útvonaltervben.

4. Érintse meg a Hozzáadás nyomógombot, és válasszon ki egy helyet.

**Tipp:** Bármilyen sorrendben adhat hozzá új elemeket az útvonaltervhez, és kés@bb átrendezheti a sorrendjüket.

#### Egy Útvonalterv használatának megkezdése

Amikor egy útvonalat használ a navigáláshoz, akkor az utat az útvonalon lévQelsQcélállomásig számítja ki a készülék. A TomTom Rider kiszámítja a hátralévQtávolságot és idQt az elsQúti célig, nem pedig az egész útvonalra.

Amikor elkezdi egy útvonal használatát, akkor az utat az Ön aktuális helyzetétQ számítja ki a készülék.

Amikor elmegy egy útpont mellett vagy elér egy úti célt, akkor azt meglátogatottnak jelöli meg a készülék.

Az útpontok láthatók a térképen. A MoveOn nem fogja figyelmeztetni Önt, amikor közeledik egy útponthoz vagy odaér egy útponthoz.

- 1. Érintse meg a képernyQt a fQmenü megjelenítéséhez.
- 2. Érintse meg az Útvonaltervek kezelése opciót.
- 3. Érintse meg a Navigáció indítása



A készülék megkérdezi, hogy a jelenlegi tartózkodási helyér@ akar-e indulni.



Tipp: Az alábbi menüelemeket veheti fel a Gyors menübe: Útvonalterv folytatása, Vissza az elQzQútponthoz és Tovább a következQútponthoz.

#### Egy útvonal megszervezése

Útvonalterv módosításához érintse meg az **Útvonaltervek kezelése** opciót, majd az **Aktuális** szerkesztése opciót.

Érintse meg az útvonalterven a szerkesztendQelemet. Ekkor megjelennek az útvonal szerkesztésére szolgáló alábbi opciók:

Megjelöl út- pontként	Egy úti célt útponttá változtathat ezzel a nyomógombbal. Emlékezzen arra, hogy az útpontok olyan pontjai az úti cél felé való utazásnak, amelyek mellett el akar haladni, míg az úti célok olyan helyek, amelyeken Ön meg akar állni. Ez a nyomógomb csak akkor látható, amikor a megérintett elem egy úti cél.
Megjelöl úti célként	Egy útpontot úti céllá változtathat ezzel a nyomógombbal. Emlékezzen arra, hogy az úti célok olyan helyek, amelyeken Ön meg akar állni, míg az útpontok olyan pontjai az úti cél felé való utazásnak, amelyek mellett el akar haladni. Ez a nyomógomb csak akkor látható, amikor a megérintett elem egy útpont.

"Megtekintve" megjelölés	Ezt a gombot érintse meg az Útvonal egy részének kihagyásához. A TomTom Rider figyelmen kívül hagyja ezt az elemet és az ezt megelQzQ összes elemet az Útvonalon. Az Útvonalon az ezt követQpontra navigálja Önt. Ez a nyomógomb csak akkor látható, ha még nem tekintette meg ezt az elemet.
MegtekintendQ	Ezt a gombot érintse meg az Útvonal egy részének megismétléséhez. A MoveOn készülék ehhez az elemhez, majd az Útvonalon lévQkövetkezQ elemekhez navigálja Önt. Ez a nyomógomb csak akkor látható, ha már megtekintette ezt az elemet.
megjelölés	
	Ezt a gombot érintse meg az Útvonal egyik elemének feljebb viteléhez. Ez a nyomógomb nem használható, ha az elem legfelül van az Útvonalon.
Elem feltolása	
	Ezt a gombot érintse meg az Útvonal egyik elemének lejjebb viteléhez. Ez a nyomógomb nem használható, ha az elem legalul van az Útvonalon.
Elem letolása	
	Ezt a gombot érintse meg az elem helyének megnézéséhez a térképen.
Megjelenítés a térképen	
	Ezt a gombot érintse meg az Útvonal egy elemének kitörléséhez.
Elem törlése	

### Útvonalterv megosztása

Ha egy útvonaltervet Bluetoothon keresztül szeretne megosztani ismerQsével, tegye a következQket:

#### Fájl küldése

- 1. Érintse meg a képernyQt a fQmenü megjelenítéséhez.
- 2. Érintse meg az Útvonaltervek kezelése opciót.
- 3. Érintse meg a Megosztás



- 4. Érintse meg a Küldés másik eszközre opciót.
- 5. GyOzOdjön meg róla, hogy a másik eszköz készen áll-e a fájl fogadására, majd érintse meg a **Folytatás** opciót.
- 6. Válassza ki az eszközt a listából.
- Érintse meg az útvonalterv fájlt, amit meg szeretne osztani. A rendszer elküldi a fájlt.

#### Fájl fogadása

- 1. Érintse meg a képernyQt a fQmenü megjelenítéséhez.
- 2. Érintse meg az Útvonaltervek kezelése opciót.
- 3. Érintse meg a **Megosztás**



- 4. Érintse meg a Fogadás másik eszközr**Q** opciót.
- 5. Ha a fájl már fogadásra vár, érintse meg az **Igen** opciót a fogadásoz.

Tipp: A készülék neve TomTom Rider.

#### Útvonalterv törlése

- 1. Érintse meg a képernyQt a fQmenü megjelenítéséhez.
- 2. Érintse meg az Útvonaltervek kezelése opciót.
- 3. Érintse meg a Törlés



Megnyílik az útvonaltervek listája.

- 4. A kiválasztáshoz érintsen meg egy útvonaltervet.
- 5. Érintse meg az Igen opciót az útvonalterv törlésének jóváhagyásához.

#### Útvonalterv sorbaállítása vagy megfordítása

Útvonalterv sorbaállításához vagy megfordításához érintse meg az **Útvonaltervek kezelése**, majd az **Aktuális szerkesztése**, végül az **Opciók** lehet@séget:

Ha a
kezd
a saj

Ha az útvonalterveket annak alapján szeretné sorbaállítani, hogy melyik kezdQdik közelebb az Ön aktuális pozíciójától, érintse meg a **Sorbaállítás** a saját helytQ

Sorbaállítás a saját helytQ Ez akkor hasznos, amikor egy festQi útvonalat követ, amelyet a HOME programmal vagy az InternetrQi töltQtt le.

Ennek az opciónak a használatával közvetlenül az útvonal legközelebbi pontjához vezethet, és onnan követheti az útvonalat ahelyett, hogy az útvonalterv indulási pontjáról indulna.



Útvonal megfordítása Az aktuális útvonalterv helyei sorrendjének megfordításához érintse meg az **Útvonal megfordítása** opciót.

### Últvonalterv mentése

Útvonalterv új néven való mentéséhez, vagy meglévQtárolt útvonalterv felülírásához tegye a következQket:

- 1. Érintse meg a képernyQt a fQmenü megjelenítéséhez.
- 2. Érintse meg az Útvonaltervek kezelése opciót.
- 3. Érintse meg az Aktuális szerkesztése



Megnyílik az aktuális útvonalterv.

- 4. Végezze el a módosításokat.
- 5. Érintse meg az **Opciók** elemet.
- 6. Érintse meg az Útvonal mentése opciót.
- Adjon meg egy új nevet az útvonaltervhez, vagy hagyja módosítatlanul, ha szeretné felülírni a meglévQtárolt változatot.
- 8. Érintse meg a **Befejezés** opciót.

Útvonalterv készítése kanyargós útvonallal

A kanyargós útvonalak funkciót az útvonalterv készítésénél is alkalmazhatja.

**Tipp:** A felkínált kanyargós útvonalak köre a rendelkezésre álló alternatív utaktól és az útpontok közti távolságtól függ. Az útpontok egy megadott útra kényszerítik az útvonalat. Ha sok útpontot jelöl ki, vagy az útpontok kis távolságra vannak egymástól, a választható kanyargós útvonalak száma lecsökken. Ennél fogva ajánlott a lehetQlegkisebb számú útpont megadása az útvonalon, amikor a kanyargós útvonal opciót használja.

**Megjegyzés:** Ügyeljen arra, hogy a kanyargós útvonalak be legyenek kapcsolva, miel**Q**t elkezdi az útvonalterv létrehozását.

1. Érintse meg a képernyQt a fQmenü megjelenítéséhez.

- 2. Érintse meg az **Opciók** elemet.
- 3. Érintse meg az Útvonaltervezés opciót.
- 4. Érintse meg a **Hozzáadás** nyomógombot, és válasszon ki egy helyet.
- 5. Ha városközpontokat választ, akkor az útvonalterv így néz ki:

Jelei 1	Rembrandtplein 1, Amster	
2	🚦 Rotterdam	
3	🔁 Utrecht	
4	🎮 Den Haag	
	Hozzáadás Opciók Befe	jezés

Az útvonaltervezés a városközpontokat használja vezet**Q**ként a kanyargós út megtervezéséhez. Az útvonal részeként nem fogja Önt bevezetni a készülék a városközpontokba.

**Megjegyzés:** Egy körút városközpontokkal való megtervezéséhez a városközpontoknak egymástól legalább 30 km-re kell lenniük.

- 6. Ha speciális helyeket választ az útvonaltervben, akkor az útvonal kanyargós utakon fogja elvezetni az útpontokhoz és az úti célhoz.
- 7. Érintse meg a **Befejezés** opciót. Amikor megkérdezi a készülék, hogy most akar-e navigálni az elsQúti célhoz, akkor az útvonal típusaként válassza a **Kanyargós útvonalak** elemet.

### Az útvonal módosítása

#### Módosítások az útvonalon

Miután megtervezte az útvonalát, elQfordulhat, hogy meg szeretné változtatni az útvonalat, vagy akár az úti célt. Többféle módon lehet egy útvonalat módosítani anélkül, hogy a teljes utazást újra kellene tervezni.

Az aktuális útvonal megváltoztatásához érintse meg az Útvonal módosítása elemet a fQmenüben:



Ezt a gombot érintse meg az aktuális útvonal megváltoztatásához. Ez a nyomógomb csak akkor látható, ha már van egy megtervezett útvonal a készüléken.

#### Útvonal módosítása menü

Az aktuális útvonal vagy az úti cél megváltoztatásához érintse meg az alábbi gombok egyikét:





Gyors menü opció!

Ezt a gombot érintse meg a tervezett úton való vezetés közben, hogy elkerülje az útvonalán lévQútlezárást vagy forgalmi torlódást.

A készülék egy új útvonalat ajánl fel, amely elkerüli az aktuális útvonalon lévQutakat a kiválasztott távolságon.

Ha az útlezárás vagy a forgalmi torlódás hirtelen megszqnik, akkor az eredeti útvonal újratervezéséhez érintse meg az **Útvonal újraszámítása** opciót.

**Fontos**: Ügyeljen arra, hogy egy új útvonal kiszámítása után el**Q**fordulhat, hogy azonnal le kell majd térnie arról az útról, amelyen éppen halad.



Alternatíva kiszámítása



📕 Gyors menü opció!

Ezt a gombot érintse meg az aktuális útvonal alternatívájának megkereséséhez.

Ez a nyomógomb csak akkor látható, ha már van egy megtervezett útvonal a TomTom Rider készüléken.

Ez egy egyszerq megoldás arra, hogy eltérQútvonalat keressen az aktuális úti céljához.

A készülék kiszámít egy új útvonalat az Ön aktuális helyét@ az úti céljáig, teljesen más utakkal.
	Az új útvonal az eredeti útvonal mellett látható, hogy Ön kiválaszthassa a használni kívánt útvonalat.
	Érintse meg ezt a gombot másik kanyargós útvonal megjelenítéséhez.
	Ez a gomb csak akkor látható, ha már van megtervezett kanyargós útvonal a TomTom Rider készüléken.
Másik megjelenítése	
-	Ezt a gombot érintse meg az útvonal olyan módosításához, hogy az érintsen egy adott helyet, ha például találkozni szeretne valakivel útközben.
Útvonal érintse	Amikor az érintendQhelyet választja ki, ugyanazok az opciók állnak rendelkezésre és ugyanúgy kell beírnia a címet, mint egy új útvonal megtervezésénél.
	A készülék egy olyan új útvonalat fog kiszámítani az úti célhoz, amely átmegy a kiválasztott helyen.
	A kiválasztott helyet egy útjelzQvel mutatja a térkép.
	Amikor elér úti céljához vagy egy megjelölt hely mellett halad el, figyelmeztetést kap.
	Ezt a gombot érintse meg egy új útvonal megtervezéséhez. Amikor egy új útvonalat tervez, akkor a régi kitörlQdik.
Új útvonal ter- vezése	
	Gyors menü opció!
Útvonal törlése	Ezt a gombot érintse meg az aktuális útvonal törléséhez.
4	Gyors menü opció!
Útpont módosítása	Ezt a gombot érintse meg, hogy az útvonalterv következQvagy elQzQ útpontjához lépjen.

# Az útvonal rögzítése

# Az útvonal rögzítésérQ

Néhány ok, ami miatt rögzíteni akarhat egy útvonalat. Élete nagy motoros nyaralásán meg szeretné osztani motoros barátaival az útvonalat, vagy egyszerqen egy gyqjteményt szeretne létrehozni a kedvenc útvonalaiból.

Egy útvonal rögzítésének végén két fájl keletkezik. Az elsQegy GPX fájl, amely nagyon részletes információkat tartalmaz, és olyan szoftverrel nézhetQmeg, mint a Google Earth.

A második egy ITN fájl, amelyet megoszthat más TomTom felhasználókkal, és az Útvonalterv funkcióval arra használhat, hogy ugyanazt az útvonalat járják be.

GPX fájlokat is letölthet az internetrO, és átalakíthatja Oket ITN fájlokká a megosztáshoz és az Útvonalterv funkcióval való felhasználáshoz.

**Tipp:** A Tyre használatával létrehozhat, kereshet és meg is oszthat útvonalakat. A Tyre-ben létrehozott útvonalakat egyetlen egérkattintással átmásolhatja a TomTom Rider-re. Lásd: <u>A Tyre telepítése</u>.

# Az útvonalrögzítés elindítása

**Fontos**: Legalább 5 MB üres helyre van szüksége a TomTom Rider készüléken, miel**Q**tt elindítja egy útvonal rögzítését.



Gyors menü opció!

Az útvonal rögzítésének elindításához a következOket kell tennie:

- 1. Érintse meg a képernyQt a fQmenü megjelenítéséhez.
- 2. Érintse meg az **Opciók** elemet.
- 3. Érintse meg a Rögzítés kezdése

**Tipp:** A Gyors menü beállításokban a **GPS hely rögzítése** lehetQséget is kiválaszthatja. Utána megérintheti a **Rögzítés kezdése** elemet a VezetQnézet gyors menüjében.

Motorozás közben a TomTom Rider néhány másodpercenként rögzíti a helyzetét. A rögzítés alatt a megszokott módon folytathatja a TomTom Rider használatát. A rögzítés alatt biztonságosan kikapcsolhatja és bekapcsolhatja a készüléket.

# Útvonalak feltöltése és megosztása

# A Tyre telepítése

Az útvonalak kezelésére szolgáló Tyre eszköz a TomTom Rider tartozéka. A Tyre-rel útvonalakat kereshet, tervezhet és szerkeszthet, valamint elküldheti Oket a készülékére, és megoszthatja Oket más motorosokkal.

A Tyre telepítéséhez tegye a következ@ket:

- 1. Csatlakoztassa a TomTom Rider-t a számítógépéhez a mellékelt USB-kábellel. Egy "Rider" nevq meghajtó jelenik meg a Windows Explorerben.
- 2. A Windows Explorerben kattintson kétszer a Rider meghajtóra annak megnyitásához. Keresse meg a TyreSetup nevq fájlt.
- 3. Kattintson kétszer a "TyreSetup" fájlra a Tyre telepítQjének indításához. Kövesse az utasításokat a Tyre számítógépre való telepítéséhez.
- 4. A Tyre a telepítés befejeztével útvonalak importálásához, létrehozásához és szerkesztéséhez használható. Az útvonal TomTom Rider-re való küldéséhez vagy más motorosokkal való megosztásához használja a menüt.

**Tyre GYIK** 

# A TomTom HOME segítségével szeretném telepíteni a Tyre-t, de nem tudom, hogyan kell.

Lásd: A Tyre telepítése.

#### A Tyre elindítása után nem látom a térképet. Mit tehetek?

A legvalószínqbb az, hogy a számítógépe rosszindulatú szoftverrel fertOzött, ami meggátolja a térkép megjelenítését.

Használja a Malwarebytes rosszindulatúszoftver-keresQjét a számítógépe megtisztításához: <a href="http://www.malwarebytes.org/products/malwarebytes\_free">www.malwarebytes.org/products/malwarebytes\_free</a>

KiegészítQinformáció: több felhasználó, aki úgy gondolta, hogy számítógépe vírusmentes, mivel már eleve használtak vírusfigyelQszoftvert, azt tapasztalta, hogy a Malwarebytes keresQje további rosszindulatú szoftvereket is felfedezett, és azok eltávolítása megoldotta a problémát!

#### A Tyre nagyon lassú, vagy úgy tqnik, lefagy. Mi történik?

Ez a jelenség akkor figyelhetQmeg, ha az MS Internet Explorer nincs telepítve a rendszeren, vagy nincs frissítve. Ezen túl akkor is elQfordulhat, ha a fájl sok útpontot vagy ÉP-ot tartalmaz. A jelenség oka a Windows lelassulása a memória feltöltése közben.

Az útpontok vagy ÉP-ok számának és a számítógépe gyorsaságának függvényében úgy tqnhet, a Tyre lefagyott. Valójában nem fagyott le, a mqvelet befejezéséhez azonban sok id**Q**re lehet szükség.

Egy fájlban nem ajánlott 100-nál több útpont vagy ÉP használata. Ha ennél több van, válassza ketté a fájlt a "Fájl" menü "Kettéosztás" vagy "Csökkentés" elemének használatával.

#### Van a Tyre-nek Mac számítógépekre telepíthetQváltozata?

Terveink vannak a Tyre más platformokra való portolására. Mivel azonban kis vállalat vagyunk, ezek megvalósítása némi id**Q**be telik.

Jelenleg a megoldást egy Windows emulátor (pl. a WINE ingyenese szoftver) telepítése jelentheti a Mac számítógépre. Így Windows-környezetet hozhat létre a számítógépén. Ebben a környezetben már lehet futtatni a Tyre-t.

#### A térkép megnyitásakor hibaüzenetet kapok.

Lehetséges, hogy hiba van az Internet Explorer beállításai között. Végezze el az alábbi lépéseket:

- Nyissa meg az Internet Explorert.
- Válassza ki az Eszközök > Internet opciók > Haladó fül > Haladó beállítások visszaállítása elemet.
- Indítsa újra a Tyre-t és az Internet Explorert.

# A GPX fájlokról

## Tartalom

Egy nagyon részletes felvétel arról, hogy hol volt Ön az útvonalán, beleértve az úton kívüli helyeket is.

## Hely

A TomTom Rider készülék GPX mappája.

#### A fájl használata

A következØket teheti a GPX fájlokkal:

- A Tyre használatával megtekintheti az útvonalfájlt.
- Csatlakoztassa a TomTom Rider készüléket a számítógéphez, és nézze meg a fájlt egy olyan programmal, mint amilyen a Google Earth.

**Megjegyzés**: A megtekintés során azt tapasztalhatja, hogy a rögzített GPS helyek nem mindig esnek egybe az utakkal. Ennek több oka lehet. ElsQsorban: a készülék próbálja a fájlokat kis méretben tartani, és emiatt csökkenhet az adatok precizitása. Másodsorban: a készülék a GPS csipbQ jövQadatokból rögzíti az Ön tartózkodási helyét, nem pedig abból, amit Ön a képernyQn lát. Harmadsorban: abban a szoftverben, amellyel nézi a felvételt, a térképek illeszkedése eltérQlehet.

• Ossza meg a fájlt a barátaival e-mailben vagy számítógépén az Interneten keresztül.

#### Egy GPX fájl fogadása

Ha egy GPX fájlt kap egy barátjától vagy tölt le az Internetr**Q**, a TomTom Rider át tudja azt alakítani útvonaltervvé. Ezután az útvonalterv használatával navigációs utasításokkal követheti az útvonalat.

# GPX fájl átalakítása útvonaltervvé

GPX fájlok útvonaltervvé való átalakításához az alábbi két módszert használhatja:

## A Tyre használata

- 1. Nyissa meg a GPX fájlt a Tyre-ben.
- Az útvonal TomTom Rider-re való másolásához kattintson a gombra. A Tyre automatikusan útvonaltervvé alakítja a fájlt.

## Kézi átalakítás használata

- 1. Csatlakoztassa a TomTom Rider készüléket a számítógépéhez.
- 2. Tegye a GPX fájlokat a készülék GPX2ITN mappájába.
- 3. Szakítsa meg a készülék és a számítógép közötti kapcsolatot.
- Kapcsolja be a készüléket.
   Ekkor minden fájl át lesz alakítva ITN fájllá. Egy alkalommal akár 50 fájlt is átalakíthat.
- 5. Az átalakítás befejezése után betöltheti az útvonaltervet. A FQmenüben érintse meg az Útvonaltervek kezelése, majd a Megnyitás opciót.

# Az ITN fájlokról

## Tartalom

Ez a fájl nem olyan részletes, mint a GPX fájl, de lehetQvé teszi az útvonal újrakövetését a készülék útvonalterv funkciójának használatával. Az ITN fájl legfeljebb 100 helyet tartalmazhat, de ez elegendQlehet egy útvonal pontos rekonstruálására.

#### Hely

A TomTom Rider készülék ITN mappája.

# A fájl használata

A következ@ket teheti egy ITN fájllal:

- Rátöltheti a rögzített útvonalat a TomTom Rider készülékre, így ugyanazon az útvonalon haladhat ismét, és navigációs utasításokat is kaphat hozzá.
- Megoszthatja a fájlt más TomTom felhasználókkal egy Bluetooth kapcsolaton keresztül. Ehhez érintse meg az Útvonaltervek kezelése opciót a FQmenüben, majd a Megosztás elemet.

#### Egy ITN fájl fogadása

Ha kap egy ITN fájlt, akkor a TomTom Rider készülék használatával töltheti azt be.

ITN fájlokhoz a következQmódokon juthat hozzá:

- Egy ismerOstOl Bluetooth használatával.
- Az internetr@ való letöltéssel.
- Másolással, a <u>Tyre</u> használatával.
- A HOME használatával beszerezve.

# Egy ITN fájl betöltése

Egy ITN fájl betöltéséhez a következ@ket kell tennie:

- 1. Érintse meg a képernyQt a fQmenü megjelenítéséhez.
- 2. Érintse meg az Útvonaltervek kezelése opciót.
- 3. Érintse meg a **Megnyitás**

**Tipp:** Egy festQi útvonal betöltése után, amikor megkérdezi a készülék az útvonal típusát, válassza a **Legrövidebb útvonal** elemet az eredeti útvonal legjobb megközelítéséhez.

**Megjegyzés:** Ha olyan útvonaltervet tölt be, ami olyan térképet használ, ami készüléken nincs meg, a hiányzó térképen lévQútpontok kereszttel, narancs színnel jelennek meg.

# Térkép megtekintése

# A térkép megtekintésérQ

A térképet úgy is nézheti, mintha egy hagyományos papírtérképet nézne. A térkép az Ön aktuális pozícióját mutatja, és több egyéb helyet is megjelenít, például a Kedvenceket és az ÉP-okat.

A térkép ilyen megtekintéséhez érintse meg a térkép megtekintése elemet a FQmenüben.

Más helyeket úgy nézhet meg a térképen, hogy elmozgatja a térképet a képernyOn. A térkép mozgatásához érintse meg a képernyOt, és húzza el rajta az ujját.

A térképen egy hely kiválasztásához érintse meg a helyet a térképen. A kurzor a kiválasztott pozíciót kiemeli, és hasznos információkat jelenít meg a helyr**Q** egy információs panelen. Kedvenc létrehozásához vagy egy arra a helyre vezetQútvonal tervezéséhez érintse meg az információs panelt.

Térkép megtekintése



- 1. A lépték
- 2. ÚtjelzQ

Az adott hely távolságát útjelzQjelzi. Az útjelzQk színe a következQlehet:

- Kék az Ön aktuális pozíciójára mutat. Ha megszqnik a GPS-vétel, az útjelzQszürkén jelenik meg.
- Sárga otthona helyére mutat.
- Piros úti céljára mutat.

Érintsen meg egy útjelz**Q**t, hogy az általa mutatott hely kerüljön a térkép közepére.

Az útjelz**Q**k kikapcsolásához érintse meg az **Opciók**, majd az **ElQrehaladott** opciót, és vegye ki a jelölést az **ÚtjelzQ**k jelölQnégyzetbQ.

3. Opciók nyomógomb

Érintse meg ezt a gombot az ÉP-ok, Kedvencek, nevek, útjelzQk és koordináták megjelenítésének kiválasztásához.

- 4. A kurzor utcanév buborékkal.
- 5. A Keresés nyomógomb

Ezt a gombot érintse meg megadott címek, Kedvencek vagy Érdekes pontok kereséséhez.

6. A kurzor gomb.

Ezt a gombot érintse meg, ha egy útvonalat szeretne tervezni a kurzor pozíciójához, ha a kurzor pozícióját Kedvencként akarja létehozni, vagy ha egy Érdekes pontot szeretne megtalálni a kurzor pozíciójának közelében.

7. A mértéksáv

A kesztyqbarát gombok megérintésével nagyíthat és kicsinyíthet.

# Opciók

Érintse meg az **Opciók** gombot, hogy beállítsa a térképen megjelenített információkat, és a következQket jelenítse meg:

- Érdekes Pontok ezt az opciót válassza ki az ÉP-ok megjelenítéséhez a térképen. Érintse meg az ÉP-ek választása gombot, hogy kiválassza, mely ÉP kategóriák jelenjenek meg a térképen.
- Kedvencek ezt az opciót válassza ki Kedvenceinek a térképen való megjelenítéséhez.

Érintse meg az **ElOrehaladott** opciót a következQinformációk megjelenítéséhez vagy elrejtéséhez:

 ÚtjelzQk - ezt az opciót válassza ki az útjelzQk engedélyezéséhez. Az útjelzQk az Ön aktuális pozíciója (kék), az otthonának helye (sárga) vagy az úti cél (piros) felé mutatnak. Az útjelzQaz adott hely távolságát jelzi.

Érintsen meg egy útjelzQt, hogy a térkép közepére helyezze azt a pozíciót, amelyre az útjelzQ mutat.

Az útjelzQk letiltásához érintse meg az **Opciók**, majd az **ElQrehaladott** opciót, és vegye ki a jelölést az **ÚtjelzQk** opció mellQ.

- Koordináták ezt az opciót válassza ki a GPS koordináták megjelenítéséhez a térkép bal alsó sarkában.
- Nevek ezt az opciót válassza ki az utca- és városnevek megjelenítéséhez a térképen.

# Kurzor menü

A kurzor nem csupán egy pozíció térképen történQkiemelésére, hanem másra is használható.

Helyezze a kurzort egy helyre a térképen, majd érintse meg kurzor menü gombot. Érintse meg az alábbi gombok egyikét:

	$\sim$	
4		

Ezt a gombot érintse meg egy útvonal megtervezéséhez a kurzor térképen lévQpozíciójába.

Navigálás oda	
	Ezt a gombot érintse meg, ha egy kurzor helyéhez közeli ÉP-ot szeretne keresni.
	Ha például a kurzor éppen egy étterem pozícióját jelzi a térképen, akkor
ÉP keresése a	kereshet egy közeli fedett parkolót.
közelben	
	Ezt a gombot érintse meg, ha a térképen a kurzor pozíciójában szeretne létrehozni egy Kedvencet.
Hozzáadás a	
kedvencekhez	
	Ezt a gombot érintse meg, ha a térképen a kurzor pozíciójában szeretne létrehozni egy ÉP-ot.
Hozzáadás mint ÉP	
	Ezt a gombot érintse meg, ha a kurzor pozíciójában lévQhelyet szeretné felhívni.
Hívás	Ez a nyomógomb csak akkor áll rendelkezésre, ha a TomTom Rider ismeri a hely telefonszámát.
	Sok ÉP-nak rendelkezésre áll a telefonszáma a TomTom Rider készülék- ben.
	A saját ÉP-ok telefonszámait is felhívhatja.
-	Ezt a gombot érintse meg, ha azt szeretné, hogy az Ön útvonala a térkép kurzorának pozícióján keresztül vezessen. Az úti cél ugyanaz marad, de az útvonal most már ezt a pozíciót is tartalmazza.
Útvonal érintse	Ez a nyomógomb csak akkor áll rendelkezésre, ha van megtervezett útvonal.

# **Térképjavítások**

# A Map Share

A Map Share segít a térképhibák kijavításában. Számos különbözQtérképhibatípus javítására van lehetQség.

Saját térképen történQjavításhoz érintse meg a **Térképjavítások** elemet az Opciók menüben.

**Megjegyzés**: A Map Share nem minden régióban vehetQigénybe. További információkért lépjen a <u>tomtom.com/mapshare</u> weboldalra.

# Térképhiba kijavítása

**Fontos**: Biztonsági okokból vezetés közben ne adja meg egy térképjavítás minden részletét! Ehelyett csak jelölje meg a térképhiba helyét a térképen, és kés**Q**bb adja meg a részletes adatokat.

Térképhiba kijavításához az alábbiakat kell tennie:

1. Érintse meg a Térképjavítások opciót az Opciók menüben.



- 2. Érintse meg a Térképhiba javítása opciót.
- 3. Válassza ki az alkalmazandó térképjavítás típusát.
- 4. Válassza ki, hogyan kívánja megadni a helyet.
- 5. A hely kiválasztása. Utána érintse meg a Befejezés gombot.
- 6. Adja meg a javítás részleteit. Utána érintse meg a Befejezés gombot.
- 7. Válassza ki, hogy a javítás ideiglenes vagy végleges.
- 8. Érintse meg a Folytatás gombot.

A javítás mentésre kerül.



**Tipp:** A **Térképhiba helyének megjelölése** elemet a Gyors menühöz is hozzáadhatja.

# A térképjavítások típusai

Egy javítás létrehozásához a térképen érintse meg a **Térképjavítások** opciót az Opciók menüben, majd érintse meg a **Térképhiba javítása** opciót. A térképjavításoknak többféle típusa van.



Ezt a gombot érintse meg egy utca blokkolásához vagy felszabadításához. Egy utcát egy irányban vagy mindkét irányban is blokkolhat vagy felszabadíthat.

Például az Ön aktuális helyéhez közeli utca javításához kövesse az alábbiakat:

- 1. Érintse meg az Utca blokkolása (feloldása) opciót.
- Érintse meg az Ön mellett opciót az aktuális helyéhez közeli utca javításához. Emellett kiválaszthat egy utcát a neve alapján, egy utcát az Ön otthona közelében vagy egy utcát a térképen.
- 3. A térkép megérintésével válassza ki a javítandó utcát vagy utcarészletet.

A kiválasztott utca kiemelve látható, és a kurzor az utca nevét mutatja.

4. Érintse meg a **Befejezés** opciót.

Az eszköz mutatja az utcát és irányonként azt, hogy a forgalom blokkolva vagy engedélyezve van-e.



- 5. Az egyes irányok gombjainak megérintésével blokkolhatja vagy szabadíthatja fel a forgalmat az adott irányban.
- 6. Érintse meg a **Befejezés** opciót.



Forgalmi irány

megfordítása

Ezt a gombot érintse meg az egyirányú utca forgalmi irányának megfordításához, ha a forgalom tényleges iránya eltér a térképen jelzett**Q**.

**Megjegyzés**: A forgalmi irány megfordítása csak egyirányú utcáknál használható. Ha egy kétirányú utcát választ ki, akkor a forgalmi irány megfordítása helyett az utca blokkolását vagy felszabadítását ajánlja fel Önnek a készülék.

АВС

Ezt a gombot érintse meg egy utca nevének megváltoztatásához a térképen.

Például egy az Ön pozíciójához közeli utca nevének módosításához:

- 1. Érintse meg az Utcanév szerkesztése
- Utcanév szerkesztése
- 2. Érintse meg az Ön mellett opciót.
- A térkép megérintésével válassza ki a javítandó utcát vagy utcarészletet.

A kiválasztott utca kiemelve látható, és a kurzor az utca nevét mutatja.

4. Érintse meg a Befejezés opciót.

**Tipp:** Ha a kiemelt szakasz nem helyes, érintse meg a **Szerkesztés** elemet az egyes útszakaszok módosításához.

- 5. Írja be a helyes utcanevet.
- 6. Érintse meg a **Folytatás** gombot.

Kanyarodási	Ezt a gombot érintse meg, ha meg akarja változtatni és be szeretné	
korlátozás	jelenteni az út kanyarodási korlátozását.	
Út sebességének	Ezt a gombot érintse meg, ha meg akarja változtatni és be szeretné	
módosítása	jelenteni az út sebességkorlátozását.	
Körforgalmat	Ezt a gombot érintse meg egy körforgalom hozzáadásához vagy eltávolí-	
hozzáad/töröl	tásához.	
Hiányzó ÉP hozzáadása	<ul> <li>Ezt a gombot érintse meg, ha egy új Érdekes pontot (ÉP) szeretne hozzáadni.</li> <li>Például egy új étterem hozzáadásához, amely az Ön aktuális pozíciójához közel van: <ol> <li>Érintse meg a Hiányzó ÉP hozzáadása opciót.</li> <li>Az ÉP kategóriák listájában érintse meg az Étterem elemet.</li> <li>Érintse meg az Ön mellett opciót.</li> <li>A pozíciót a cím beírásával vagy a hely térképrO történQkiválaszt- ásával választhatja ki. Válassza ki az Ön mellett vagy Az otthon mel- lett opciót, hogy megnyissa az aktuális helyéhez vagy otthonához tartozó térképrészletet</li> <li>Válassza ki a hiányzó étterem helyét.</li> <li>Érintse meg a Befejezés opciót.</li> <li>Írja be az étterem nevét, majd érintse meg a KövetkezOopciót.</li> <li>Ha tudja az étterem telefonszámát, akkor azt is beírhatja, majd érintse meg a KövetkezOgombot.</li> <li>Ha nem tudja a számot, csak érintse meg a KövetkezOelemet a szám megadása nélkül.</li> </ol> </li> </ul>	
ÉP szerkesztése	Ezt a gombot érintse meg egy meglévQÉP szerkesztéséhez. Ezt a nyomógombot az ÉP-ok alábbi módosításaihoz használhatja: Az ÉP törlése. Az ÉP átnevezése.	

•	Az ÉP telefonszámának megváltoztatása.
---	--

- Az ÉP kategóriájának megváltoztatása.
- Az ÉP mozgatása a térképen.

K	*	
U		

Ezt a nyomógombot érintse meg egy ÉP-ról szóló megjegyzés beírásához. Ezt a gombot használja, ha nem tudja szerkeszteni az ÉP hibáját az **ÉP szerkesztése** gombbal.

Megjegyzések ÉP-okhoz



Ezt a gombot érintse meg egy házszám pozíciójának kijavításához. Írja be a javítandó címet, majd jelezze a térképen az adott házszám megfelelQ pozícióját.

Házszám lejátszása



Ezt a gombot érintse meg egy meglévQutca szerkesztéséhez. Miután kiválasztotta az utcát, kiválaszthatja a bejelentendQhibát. Több hibatípust is kiválaszthat egy utcához.

LétezQ utca

?

Ezt a gombot érintse meg egy hiányzó utca bejelentéséhez. Kiválaszthatja a hiányzó utca kezdQ és végpontját.

# Hiányzó utca

- 11

Város

Ezt a gombot érintse meg egy adott várossal vagy faluval kapcsolatos hiba bejelentéséhez. Az alábbi típusú hibákat jelentheti:

- Város hiányzik
- Hibás városnév
  - Alternatív városnév
  - Egyéb



Ezt a gombot érintse meg egy autópálya bejáratáról vagy kijáratáról szóló hiba bejelentéséhez.

# Autópálya-bejárat/

#### kijárat



Ezt a gombot érintse meg egy postai irányítószámmal kapcsolatos hiba bejelentéséhez.

#### Postai irányítószám



Ezt a gombot érintse meg a javítások egyéb típusainak bejelentéséhez. Ezek a javítások nem azonnal jelennek meg a térképén, hanem egy speciális jelentésbe kerülnek be.

Egyéb Bejelenthet hiányzó utcákat, az autópályák bejáratainak és kihajtóinak hibáit és hiányzó körforgalmakat. Ha a bejelenteni kívánt javítás egyik fenti típusnak sem felel meg, akkor adjon meg egy általános leírást, majd érintse meg az Egyéb opciót.

# Hangok

# A hangokról

A TomTom Rider az alábbiak némelyike vagy mindegyike esetében hangot alkalmaz:

- Vezetési irányok és egyéb útvonalra vonatkozó utasítások
- Az Ön által beállított figyelmeztetések
- Kihangosított telefonhívások

Beszédhangok állnak rendelkezésre a készülékéhez. Ezeket színészek rögzítették, és csak útvonal-utasításokat biztosítanak.

# HangerQszabályozása

A hangerQbeállításához érintse meg a vezetQnézetben az állapotsor bal oldali részét. Az utolsó szóbeli utasítást ismétli, és a hangerQt mutatja a készülék. A hangerQmódosításához érintse meg a kesztyqbarát plusz vagy mínusz gombot.

A HangerQopciót a Gyors menühöz is hozzáadhatja.



Gyors menü opció!

A hang be- vagy kikapcsolásához érintse meg a **hang** opciót a FQmenüben, vagy adja hozzá a Hang be-/kikapcsolása opciót a Gyors menühöz.



Gyors menü opció!

# Hang módosítása



A navigációs készülék szóbeli utasításokat és figyelmeztetéseket is tud adni a készüléken tárolt hangok segítségével. A rögzített beszédhangok a szóbeli utasításokhoz használatosak, és nem lehet utcanevek felolvasásához használni **Q**ket.

Hang módosítása

Egy másik hang kiválasztásához a készüléken érintse meg a **Hang módosítása** elemet a Hangok menüben. Ezután válasszon egy hangot a listából.

Hangokat a TomTom HOME használatával adhat hozzá és törölhet a készülékr**Q**.

# Hang letiltása / Hang engedélyezése



Ezt a gombot érintse meg a szóbeli utasítások kikapcsolásához. Ezután nem fogja hallani az útvonalra vonatkozó szóbeli utasításokat, de hallhatóak lesznek az olyan információk, mint a forgalmi adatok és a figyelmeztetések.

Hang letiltása

**Megjegyzés:** Ha kicseréli a hangot a TomTom Rider készüléken, akkor a program automatikusan átkapcsolja a szóbeli utasításokat az új hangra.



Ezt a gombot érintse meg a szóbeli utasítások bekapcsolásához.

Hang engedélyezése

#### Hang beállításai

Érintse meg a Hangok, majd a Hangbeállítások opciót. Ezután a következQopciókat választhatja:

#### Korai figyelmeztetQutasítások felolvasása

Jelölje be ezt a jelölQnégyzetet, ha korai figyelmeztetéseket szeretne bemondatni, mint amilyen az "balra kell majd fordulnia".

#### Szóbeli utasítások lecserélése figyelmeztetQhangra

Válassza ki, hogy a szóbeli utasítások mindig, soha vagy csak egy megadott sebesség felett legyenek lecserélve hangjelzésre.

Amikor telefonál, akkor a szóbeli utasítások helyett mindig hangjelzést fog hallani, hogy ne két hang szóljon egyszerre Önhöz.

# Érdekes pontok

# Az Érdekes pontokról

Az érdekes pontok vagy ÉP-ok hasznos helyek a térképen.

Álljon itt néhány példa:

- Éttermek
- Szállodák
- Múzeumok
- Autóparkolók
- Benzinkutak

**Megjegyzés:** Érintse meg a **Térképjavítások** elemet az Opciók menüben a hiányzó ÉP-ok bejelentéséhez vagy a meglévQÉP-ok szerkesztéséhez.

# ÉP-ok létrehozása

**Tipp**: Más gyártóktól származó ÉP-ok kezeléséhez a <u>tomtom.com/support</u>oldalon kereshet "Más gyártóktól származó ÉP-ok"-at.

- 1. Érintse meg a képernyQt a fQmenü megnyitásához.
- 2. Érintse meg az **Opciók** elemet.
- 3. Érintse meg az ÉP-ok kezelése opciót.
- Ha nincsenek ÉP kategóriák, vagy a használni kívánt kategória nem létezik, érintse meg az ÉP kategória hozzáadása opciót egy új kategória létrehozásához.



Mindegyik ÉP hozzá kell, hogy legyen rendelve egy ÉP kategóriához. Ez azt jelenti, hogy legalább egy ÉP kategóriának lennie kell, miel**Q**tt létrehozza az elsQÉP-ot.

Csak olyan ÉP kategóriához adhat hozzá ÉP-okat, amelyeket saját maga hozott létre.

Az ÉP kategóriák létrehozásáról az **ÉP-ok menedzselése** részben olvashat.

- 5. Érintse meg az ÉP hozzáadása menüpontot.
- 6. Válassza ki az új ÉP-hoz használni kívánt ÉP kategóriát.
- 7. ÉP-ok címeinek megadásához érintsen meg egy gombot ugyanúgy, ahogyan útvonalak tervezésénél szokta megadni a címet.

Az ÉP-ot létrehozta a készülék, és elmentette azt a kiválasztott kategóriába.



Ezt a nyomógombot érintse meg, ha az otthon helyét szeretné megadni ÉP-ként.

Ez akkor lehet hasznos, ha meg szeretné változtatni az otthon helyét, de elQtte létre szeretne hozni egy ÉP-ot az otthon aktuális címével.

Kedvenc	Ezt a nyomógombot érintse meg, ha egy KedvencbQ szeretne létrehozni egy ÉP-ot. Azért lehet hasznos ÉP-ot létrehozni egy KedvencbQ, mert csak korlátozott számú Kedvencet lehet létrehozni. Ha több Kedvencet szeretne létrehozni, akkor törölnie kell néhány Kedvencet. Hogy ne kelljen elveszíteni egy Kedvencet, a pozíciót ÉP-ként mentse el, mielQtt törli a Kedvencet.		
ABCD	Ezt a nyomógombot érintse meg egy cím új ÉP-ként való mega- dásához.		
	A cím megadásánál négy lehetQség közül választhat.		
Cím	<ul> <li>Városközpont</li> </ul>		
	<ul> <li>Utca és házszám</li> </ul>		
	<ul> <li>Postai irányítószám</li> </ul>		
	<ul> <li>ÁtkelQhely vagy útkeresztezQdés</li> </ul>		
	Ezt a nyomógombot érintse meg az ÉP helyének kiválasztásához az utóbbi id <b>Q</b> ben úti célként használt helyek listájából.		
Legutóbbi úti cél			
	Ezt a nyomógombot érintse meg egy Érdekes pont (ÉP) ÉP-ként való hozzáadásához. Például amikor a kedvenc éttermei számára létrehoz egy ÉP kategó- riát, akkor ozt az opciót bacznália abolyott, bogy boírná az áttormok		
Érdekes pont	címeit.		
	Ezt a nyomógombot érintse meg, ha a saját aktuális pozícióját szeretné az ÉP-okhoz hozzáadni.		
Saját hely	Ha például megáll egy érdekes helyen, akkor ezt a nyomógombot megérintve hozhat létre egy ÉP-ot az aktuális pozícióban.		
	Ezt a gombot érintse meg, ha a térképböngészQvel szeretne létrehoz- ni egy ÉP-ot.		
	A kurzorral válassza ki az ÉP helyét, majd érintse meg a <b>Befejezés</b>		
Mutatás térképen	gombot.		
	Ezt a gombot érintse meg, ha a szélesség és a hosszúság értékeinek megadásával szeretne létrehozni egy ÉP-ot.		
Szélesség Hosszúság			

ÉP-ok használata az útvonal tervezéséhez

Amikor útvonalat tervez, akkor egy ÉP-ot is megadhat úti célként.

A következQpélda egy útvonal tervezését mutatja be egy város parkolójába:

- 1. Érintse meg az Útvonal tervezése elemet a FQmenüben.
- 2. Érintse meg az Érdekes pont nyomógombot.

3. Érintse meg az ÉP a városban nyomógombot.

Tipp: A TomTom Riderkészüléken utoljára megtekintett ÉP is látható a menüben.

- 4. Kezdje el beírni a város nevét, és válassza ki, amikor megjelenik a listában.
- 5. Érintse meg a nyíl gombot az ÉP kategóriák listájának kiterjesztéséhez.

**Tipp**: Ha már tudja a használni kívánt ÉP nevét, akkor a név beírásához, és e pozíció kiválasztásához érintse meg a **Keresés név alapján** gombot.

- 6. Görgessen le a listában, és érintse meg az Autóparkoló elemet.
- 7. A városközponthoz legközelebbi parkoló látható a lista tetején.
- 8. A következQlista az egyes ÉP-ok mellett látható távolságokat magyarázza meg. A távolság mérése attól függ, hogy Ön eredetileg hogyan kereste az ÉP-ot:
  - ÉP Ön mellett távolság az Ön aktuális helyétQ
  - ÉP a városban távolság a városközponttól
  - ÉP az otthon mellett távolság az otthon helyét
  - ÉP az útvonalon távolság az Ön aktuális pozíciójától
  - ÉP az úti cél közelében távolság az úti céltól
- 9. Érintse meg a használni kívánt parkoló nevét, majd érintse meg a **Befejezés** gombot az útvonal kiszámítása után.

A készülék elkezdi Önt vezetni a parkolóhoz.

# Az ÉP-ok megjelenítése a térképen

Kiválaszthatja, hogy milyen típusú ÉP-helyeket kíván megjeleníteni a térképeken.

- 1. Érintse meg az ÉP-ok kezelése elemet az Opciók menüben.
- 2. Érintse meg az ÉP mutatása térképen opciót.
- 3. Válassza ki a térképen megjeleníteni kívánt kategóriákat.
- 4. Érintse meg a **Befejezés** opciót.

A kiválasztott ÉP-típusok szimbólumokként jelennek meg a térképen.

# Egy ÉP felhívása

A TomTom Rider készüléken lévQÉP-ok némelyike telefonszámot is tartalmaz. Ez azt jelenti, hogy a készülékkel fel is tudja hívni az ÉP-ot és útvonalat is tervezhet vele az ÉP pozíciójába.

Fontos: Csak akkor hívja fel az ÉP-ot, ha leparkolt.

Például rákereshet egy mozira, telefonon lefoglalhatja a jegyet, majd megtervezheti az útvonalat a mozihoz, mindezt a TomTom Rider készülék használatával.

- 1. Érintse meg az **Opciók** elemet.
- 2. Érintse meg a **Mobiltelefon** opciót.
- 3. Érintse meg a Hívás opciót...
- 4. Érintse meg az Érdekes pont gombot.
- 5. Válassza ki, hogyan szeretne ÉP-ot keresni.

Ha például az útvonalán szeretne keresni egy ÉP-ot, érintse meg az ÉP az útvonalon elemet.

6. Érintse meg a felhívandó ÉP típusát.

Ha például egy mozit szeretne felhívni, hogy jegyet foglaljon le, akkor érintse meg a **Mozi** elemet, majd válassza ki a felhívni kívánt mozit. Ezután a telefonhíváshoz érintse meg a **Hívás** opciót.

A TomTom Rider készülék az Ön mobiltelefonját használja az ÉP felhívásához.

# Figyelmeztetések beállítása ÉP-okhoz

Beállíthat figyelmeztetQhangot, amit akkor játszik le a készülék, amikor Ön egy adott típusú ÉP-hoz, például egy benzinkúthoz közeledik.

A következQpéldában egy figyelmeztetQhang beállítása látható, amelynek akkor kell megszólalnia, amikor Ön 250 méterre van egy benzinkúttól.

- 1. Az Opciók menüben érintse meg az ÉP-ok kezelése, majd a Figyelmeztet, ha ÉP közel opciót.
- 2. Görgessen le a listában, és érintse meg a Benzinkút elemet.

**Tipp**: Egy figyelmeztetés eltávolításához érintse meg a kategória nevét, majd érintse meg az **Igen** opciót. A figyelmeztetésre beállított ÉP kategóriák nevei mellett egy hang szimbólum látható.

- 3. Állítsa be a távolságot 250 méterre, és érintse meg az **OK** gombot.
- 4. Válassza a Hangeffektus opciót, majd érintse meg a KövetkezQ opciót.
- 5. Válassza ki az ÉP-hoz tartozó figyelmeztetési hangot, majd érintse meg a KövetkezQopciót.
- Ha csak akkor szeretné hallani a figyelmeztetést, ha az ÉP közvetlenül a tervezett útvonalon van, akkor válassza a Figyelmeztetés csak ha ÉP van az úton opciót. Utána érintse meg a Befejezés gombot.

A figyelmeztetés be lett állítva a kiválasztott ÉP kategóriához. Akkor fogja hallani a figyelmeztetQhangot, amikor 250 méterre lesz egy benzinkúttól, amely az útvonalán van.

# ÉP-ok kezelése

Az ÉP kategóriák és helyek kezeléséhez érintse meg az ÉP-ok kezelése menüpontot.



A TomTom Rider készüléket úgy is beállíthatja, hogy tudassa Önnel, ha a kiválasztott ÉP-ok közelében tartózkodik. Ezzel például úgy is beállíthatja a készüléket, hogy szóljon Önnek, ha egy benzinkúthoz közeledik.

Létrehozhat saját ÉP kategóriákat, és saját ÉP-helyeket adhat hozzá ezekhez a kategóriákhoz.

Ez például azt jelenti, hogy létrehozhat egy új ÉP kategóriát, amelyet Barátoknak nevezhet el. Utána ehhez az új ÉP kategóriához hozzáadhatja a barátai címeit.

Az alábbi gombokat érintse meg a saját ÉP-ok létrehozásához és karbantartásához:

- ÉP hozzáadása ezt a nyomógombot érintse meg egy helynek az egyik saját ÉP kategóriájához való hozzáadásához.
- Figyelmeztet ha ÉP közel ezt a nyomógombot érintse meg a készülék beállításához, hogy figyelmeztesse Önt, ha a kiválasztott ÉP-ok közelében van.
- ÉP törlése ezt a nyomógombot érintse meg egy saját ÉP kategória törléséhez.

- ÉP szerkesztése ezt a nyomógombot érintse meg egy saját ÉP szerkesztéséhez.
- ÉP kategória hozzáadása ezt a nyomógombot érintse meg egy új ÉP kategória létrehozásához.
- ÉP kategória törlése ezt a nyomógombot érintse meg egy saját ÉP kategória törléséhez.

# Hívások kihangosítása

# A kihangosított hívásokról

Ha Önnek van egy Bluetooth® képességq mobiltelefonja, akkor a TomTom Rider készüléket telefonhívások kezdeményezésére és üzenetek küldésére és fogadására is használhatja.

**Fontos**: Nem mindegyik telefon támogatott vagy kompatibilis minden funkcióval. További információkért lépjen a <u>tomtom.com/phones/compatibility</u> weboldalra.

#### A fejhallgató használata

A TomTom Rider készülékkel kompatibilis fejhallgató használatát ajánljuk, hogy hallja a szóbeli utasításokat, kihangosított hívásokat fogadhasson és kezdeményezhessen, valamint meghallgathassa a TomTom Rider készülék figyelmeztetéseit. Ez a lehetQlegbiztonságosabbá teszi a vezetést a TomTom Rider készülékkel. További információkat és a kompatibilis fejhallgatók teljes listáját a <u>tomtom.com/riderheadsets</u> honlapon találhatja meg.

Az alábbi utasítások a Bluetooth® fejhallgató beállításának menetét mutatják be. Ha nem hozott létre Bluetooth kapcsolatot a Bluetooth fejhallgató és a TomTom Rider készülék között, amikor elQször kapcsolta be a TomTom Rider készüléket, akkor késQbb bármikor megteheti azt az alábbi lépéseket követve:

- 1. Kapcsolja be vagy ki a fejhallgatót a fejhallgató saját használati útmutatója szerint.
- 2. A fQmenüben érintse meg az opciók elemet.
- Érintse meg a Csatlakozás a fejhallgatóra opciót, és a csatlakozás létrehozásához kövesse az utasításokat.
- 4. Csatlakoztassa a fejhallgatót a sisakhoz.

Ügyeljen arra, hogy megfelelQen helyezze el a mikrofont. A lehetQlegjobb eredmény elérése érdekében ne tegye a mikrofont közvetlenül a szája elé, helyezze azt a szája széléhez.

Az alábbi ábrán egy átlagos kialakítású fejhallgató részei láthatóak:



- 1. Mikrofon
- 2. Be/Ki gomb
- 3. Hangszórók
- 4. LED
- 5. HangerQle
- 6. HangerQfel
- 7. TöltQcsatlakozó

MielQtt elkezdené használni a Bluetooth-os fejhallgatót, a hozzá kapott töltQvel teljesen töltse fel a fejhallgatót.

# A telefon csatlakoztatása

**Fontos:** Ahhoz, hogy az utasítások, a kihangosított hívások és a figyelmeztetések hallhatóak legyenek, egy kompatibilis fejhallgatót kell használnia a TomTom Rider-rel. További információkat és a kompatibilis fejhallgatók teljes listáját a <u>tomtom.com/riderheadsets</u> honlapon találhatja meg.

ElQször létre kell hoznia egy csatlakozást a mobiltelefon és a TomTom Rider között.

**Tipp:** Ne párosítsa a fejhallgatót a mobiltelefonjával. Ha elvégzi a párosítást, nem fog csatlakozni a TomTom Rider-hez, így nem fogja hallani a navigációs utasításokat.

Érintse meg a **Mobiltelefon** elemet az Opciók menüben. Érintse meg a **Telefonok kezelése** opciót, és válassza ki a telefonját a listából.

Ezt csak egyszer kell megtennie, aztán a TomTom Rider már emlékezni fog az Ön telefonjára.

# Tippek

- EllenQrizze, hogy bekapcsolta-e a Bluetooth®-t a telefonján.
- EllenQrizze, hogy a telefont felismerhetQ vagy "mindenki számára látható" állapotba állította-e.
- ElQfordulhat, hogy a telefonon be kell írnia a 0000 jelszót, hogy csatlakozni tudjon a TomTom Rider készülékhez.
- Hogy ne kelljen a "0000" kódot a telefon minden egyes használatakor megadnia, mentse el a TomTom Rider készüléket megbízható készülékként a telefonon.

A Bluetooth beállításokról szóló kiegészítQinformációkat lásd a mobiltelefon felhasználói kézikönyvében.

# Az Ön telefonkönyve

Átmásolhatja a mobiltelefon címjegyzékét a TomTom Rider készülékre.

**Tipp:** A telefonkönyv mobiltelefonról a TomTom Rider készülékre való átmásolásához érintse meg a **Számok lekérdezése telefonról** opciót.

Nem mindegyik telefon támogatja a telefonkönyv átküldését a TomTom Rider készülékre. További információkért lépjen a tomtom.com/phones/compatibility

## Hívás kezdeményezése gyorstárcsázással

Ha létrehozott egy csatlakozást a TomTom Rider és a mobiltelefonja között, akkor a TomTom Rider készüléket a mobiltelefonjáról kezdeményezett kihangosított hívásokra is használhatja.



Gyors menü opció!

Ha a VezetQnézetbQ is elérhetQgyorstárcsázó számot szeretne beállítani, tegye a következQket:

- 1. Érintse meg a Gyors menü beállítások elemet az Opciók menüben
- 2. Érintse meg a **Hívás** opciót...

Ekkor megjelenik a gomb a VezetQnézetben.

- 3. Válassza ki a gyorstárcsázó számot az alábbi gombok egyikének megérintésével:
  - Érintse meg az Otthon opciót az otthoni számának gyorstárcsázó számként való használatához.

Ha nem írt be számot az Otthon helyéhez, akkor ez a gomb nem elérhetQ

- Érintse meg a Telefonszám opciót, ha egy telefonszámot akar gyorstárcsázó számként megadni.
- Érintse meg az Érdekes Pont opciót, ha egy ÉP számot akar gyorstárcsázó számként megadni.

Ha a készülék ismeri az ÉP telefonszámát, akkor azt kijelzi az ÉP mellett.

 Érintse meg a Telefonkönyv-bejegyzés menüpontot, hogy a telefonkönyvbQ válasszon ki egy hívandó számot.

**Megjegyzés**: az Ön telefonkönyve automatikusan át lesz másolva a TomTom Rider készülékre, amikor elQször hoz létre egy csatlakozást a mobiltelefonjával.

Nem mindegyik telefon támogatja a telefonkönyv átküldését a készülékbe. További információkért lépjen a tomtom.com/phones/compatibility weboldalra.

- Érintse meg az Utolsó hívott számok gombot, ha az utoljára hívott emberek vagy számok listájából akar gyorstárcsázó számot kiválasztani.
- Érintse meg az Utolsó hívó fél nyomógombot, hogy az utóbb Önt hívó emberek vagy számok közül választhasson a listából.

Csak a készülékkel fogadott hívások vannak elmentve a listában.

4. A gyorstárcsázó számok beállítása után a VezetQnézet telefon gombjának megérintésével tudja használni Qket.

#### Hívás kezdeményezése

Ha létrehozott egy csatlakozást a TomTom Rider és a mobiltelefonja között, akkor a TomTom Rider készüléket a mobiltelefonjáról kezdeményezett kihangosított hívásokra is használhatja.

Ha a gyorstárcsázás használata nélkül szeretne hívás indítani, tegye a következOket:

- 1. Érintse meg az **Opciók** elemet.
- 2. Érintse meg a **Mobiltelefon** opciót.
- 3. Érintse meg a Hívás opciót...
- 4. Utána érintse meg az alábbi nyomógombok egyikét:
  - Érintse meg az **Otthon** nyomógombot az otthon helyének felhívásához.

Ha nem írta be a számot az Otthon helyéhez, akkor ez a nyomógomb nem elérhetQ

- Érintse meg a Telefonszám opciót a hívni kívánt telefonszám beírásához.
- Érintse meg az Érdekes Pont menüpontot, ha egy Érdekes pontot (ÉP) szeretne kiválasztani a híváshoz.

Ha a készülék ismeri az ÉP telefonszámát, akkor azt kijelzi az ÉP mellett.

 Érintse meg a Telefonkönyv-bejegyzés menüpontot, hogy a telefonkönyvbQ válasszon ki egy hívandó számot.

**Megjegyzés**: az Ön telefonkönyve automatikusan át lesz másolva a TomTom Rider készülékre, amikor elQször hoz létre egy csatlakozást a mobiltelefonjával.

Nem mindegyik telefon támogatja a telefonkönyv átküldését a készülékbe. További információkért lépjen a tomtom.com/phones/compatibility weboldalra.

- Érintse meg az Utolsó hívott számok nyomógombot a készülékkel utoljára hívott emberek vagy számok kiválasztásához a listából.
- Érintse meg az Utolsó hívó fél nyomógombot, hogy az utóbb Önt hívó emberek vagy számok közül választhasson a listából.

Csak a készülékkel fogadott hívások vannak elmentve a listában.

#### Hívás fogadása

Amikor valaki hívja Önt, megjelenik a hívó fél neve és telefonszáma. A képernyQmegérintésével fogadhatja vagy utasíthatja el a hívást.



**Tipp:** Hívás fogadásakor automatikusan a VezetQnézetet mutatja a készülék, így Ön továbbra is láthatja az utasításokat. A telefonhívás idQtartama alatt Ön pittyegéseket fog hallani az aktuális utasítások helyett. Ez azért van, hogy ne két hang szóljon egyszerre Önhöz.

#### Automatikus fogadás

A TomTom Rider készüléket úgy is beállíthatja, hogy az automatikusan fogadja a beérkezQtelefonhívásokat.

Az automatikus hívásfogadáshoz érintse meg a **Mobiltelefon** elemet az Opciók menüben, majd érintse meg a **Telefonbeállítások** opciót. Érintse meg az **Automatikus válasz beállítások** elemet.

Válassza ki, hogy mennyi ideig várjon a készülék, mielQtt automatikusan fogadja a hívást, majd érintse meg a **Befejezés** opciót.

# Több telefon csatlakoztatása a készülékhez

Akár 5 mobiltelefonnal is létesíthet kapcsolatot.

További telefonok hozzáadásához kövesse az alábbiakat.

- 1. Érintse meg a Mobiltelefonok elemet az Opciók menüben.
- 2. Érintse meg a Telefonok kezelése opciót.
- 3. Érintse meg a Másik telefon keresése opciót, és kövesse az utasításokat.

A telefonok közötti váltáshoz érintse meg a **Telefonok kezelése** elemet. Ezután érintse meg a csatlakoztatni kívánt telefonhoz tartozó gombot.

## Mobiltelefon menü

Érintse meg az opciók, majd a Mobiltelefon elemet az alábbi opciók használatához:



Gv Gv

Gyors menü opció!

Hívás

Érintse meg ezt a gombot, hogy a mobiltelefonjával felhívjon egy telefonszámot.

Ez a gomb a VezetQnézetben is látható, amíg a hívás aktív. Érintse meg ezt a gombot a VezetQnézetben a Hívás menü megnyitásához, ahol megnézheti a hívó adatait, illetve bonthatja a kapcsolatot.



Ezt a gombot érintse meg, hogy a mobiltelefonjával újratárcsázzon egy telefonszámot.

Újratárcsáz



Ezt a gombot érintse meg a TomTom Rider készülékhez csatlakoztatandó mobiltelefonok menedzseléséhez.

Legfeljebb öt különbözQmobiltelefonhoz adhat hozzá profilt.

Telefonok kezelése



Ezt a gombot érintse meg annak konfigurálásához, hogyan kommunikáljon a TomTom Rider a mobiltelefonnal.

#### Telefon beállítások



Ezt a gombot érintse meg a kapcsolatok és a telefonszámok betöltéséhez a mobiltelefonból a TomTom Rider készülékbe.

Számok lekérdezése telefonról

Fontos: Nem mindegyik telefon támogatott vagy kompatibilis minden funkcióval.

# Kedvencek

# A KedvencekrQ

A Kedvencekkel könnyen kiválaszthat egy pozíciót anélkül, hogy meg kellene adnia a címet. Ezeknek nem kell kedvenc helyeknek lenniük, egyszerqen hasznos címek gyqjteményeként használhatók.

# Kedvenc létrehozása

Egy Kedvenc létrehozásához az alábbiakat kell tennie:

- 1. Érintse meg a képernyQt a fQmenü megjelenítéséhez.
- 2. Érintse meg az Opciók elemet.
- 3. Érintse meg az Otthon és kedvencek elemet.
- 4. Érintse meg a Kedvenc hozzáadása elemet.
- 5. Válassza ki a Kedvenc típusát az alább ismertetett gombok egyikének megérintésével:

**Tipp:** Saját nevet is beírhat a Kedvencnek, amikor látható a billentyqzet. A név beírásához nem szükséges kitörölni az ajánlott nevet, csak kezdjen el írni.





Ha egy olyan ÉP-ot látogat meg, amelyet különösen szeret, például egy éttermet, akkor azt hozzáadhatja a Kedvencekhez.

Érdekes pont

Ahhoz, hogy egy ÉP-ot Kedvencként jelöljön meg, érintse meg ezt a nyomógombot, majd tegye a következQket:

1. Szqkítse az ÉP-ok választékát az ÉP területének kiválasztásával.

Az alábbi opciók egyikét választhatja:

- ÉP Ön mellett az Ön aktuális pozíciójához közeli ÉP-ok listájából való kereséshez.
- ÉP a városban egy adott városban lévQÉP kiválasztásához. Meg kell adnia a várost.
- ÉP az otthon mellett az Otthon helyéhez közeli ÉP-ok listájából való kereséshez.

Ha Ön éppen navigál egy úti cél felé, akkor az útvonalon vagy az úti célhoz közel lévQÉP-ok listájából is választhat. Válassza az alábbi opciók egyikét:

- ÉP az útvonalon
- ÉP az úti cél közelében
- 2. Válassza ki az ÉP kategóriáját.

Érintse meg az ÉP kategóriáját, ha az látható, vagy érintse meg a nyilat, hogy a teljes listából választhasson.

Érintse meg a **Bármely ÉP kategória** elemet az ÉP neve szerinti kereséshez.

Saját hely	Ezt a gombot érintse meg, ha a saját aktuális pozícióját szeretné a Kedvencekhez hozzáadni. Ha például megáll egy érdekes helyen, akkor ott ezt a nyomógombot megérintve létrehozhat egy Kedvencet.
Mutatás térképen	Ezt a gombot érintse meg, ha a térképböngészQvel szeretne létrehozni egy Kedvencet. Válassza ki a Kedvenc helyét a kurzorral, majd érintse meg a <b>Befejezés</b> opciót.
	Ezt a gombot érintse meg, ha a szélesség és a hosszúság értékeinek megadásával szeretne létrehozni egy Kedvencet.
Szelessed	

#### Kedvenc használata

Hosszúság

Egy Kedvencet arra használhat, hogy a cím beírása nélkül navigáljon el egy helyre. Egy Kedvenchez navigáláshoz kövesse az alábbiakat:

- 1. Érintse meg a képernyQt a fQmenü megjelenítéséhez.
- 2. Érintse meg az Útvonal tervezése vagy az Útvonal módosítása opciót.

- 3. Érintse meg a Kedvenc opciót.
- 4. Válasszon egy Kedvencet a listából.A TomTom Rider készülék kiszámítja Önnek az útvonalat.
- 5. Az útvonal kiszámítása után érintse meg a Befejezés opciót.

A készülék azonnal elkezdi vezetni Önt az úti cél felé a szóbeli utasításokkal és a képernyOn látható utasításokkal.

# Kedvenc nevének módosítása

Egy Kedvenc nevének módosításához az alábbiakat kell tennie:

- 1. Érintse meg a képernyQt a fQmenü megjelenítéséhez.
- 2. Érintse meg az **Opciók** elemet.
- 3. Érintse meg az Otthon és kedvencek elemet.
- 4. Érintse meg a Kedvenc átnevezése opciót.
- 5. Érintse meg az átnevezendQKedvencet.

Tipp: A bal és a jobb nyilakkal választhat ki egy másik Kedvencet a listából.

- 6. Érintse meg az Átnevez opciót.
- 7. Írja be az új nevet, majd érintse meg az **OK** gombot.
- 8. Érintse meg a Befejezés opciót.

## Kedvenc törlése

Egy Kedvenc törléséhez az alábbiakat kell tennie:

- 1. Érintse meg a képernyQt a fQmenü megjelenítéséhez.
- 2. Érintse meg az Opciók elemet.
- 3. Érintse meg az Otthon és kedvencek elemet.
- 4. Érintse meg a Kedvenc törlése elemet.
- 5. Érintse meg a törlendQKedvencet.

Tipp: A bal és a jobb nyilakkal választhat ki egy másik Kedvencet a listából.

- 6. Érintse meg a Törlés opciót.
- 7. A törlés megerOsítéséhez érintse meg az Igen opciót.
- 8. Érintse meg a Befejezés opciót.

# Otthon helyének módosítása



Ezt a gombot érintse meg, ha az otthona helyét szeretné megadni vagy megváltoztatni. A címet ugyanúgy kell megadnia, mint amikor útvonalat tervez.

Az otthon helye könnyqvé teszi az útvonal tervezését egy fontos helyre.

A legtöbb embernek az otthon helye a saját otthonának címe. Megadhat azonban egy másik rendszeresen látogatott úti célt is, például a munkahelyét.



Ha az otthon helye meg van adva, az Otthont is felveheti a Gyors menübe.

# **Opciók**

# Az Opciókról

Ön módosíthatja a TomTom Rider készülék kinézetét és mqködését.

Érintse meg az opciók elemet a fQmenüben.

# Akkumulátor kímélése



Az energiatakarékossági beállítások módosításához érintse meg ezt a gombot a készüléken.

Akkumulátor kímélése

# FényerQbeállítás



Ezt a gombot érintse meg a képernyQfényerQsségének beállításához. A csúszka mozgatásával állítsa be a fényerQsséget külön-külön a nappali térképszínekhez és az éjszakai térképszínekhez.

# FényerQ beállítás

# Térképszínek módosítása



Ezt a gombot érintse meg a nappali és az éjjeli térképszínek sémájának kiválasztásához.

Térképszínek módosítása

Érintse meg az **ElQrehaladott** opciót, hogy egyenként végiggörgesse a színsémákat.

A TomTom HOME használatával is letölthet további színsémákat.

# Jármq szimbólum cseréje



Ezt a gombot érintse meg annak a jármq szimbólumnak a kiválasztásához, amely az Ön aktuális pozícióját mutatja a VezetQnézetben.

További szimbólumokat lehet letölteni a TomTom HOME használatával.

Jármq szimbólum cseréje

# Csatlakozás a fejhallgatóra



Ezt a gombot érintse meg a fejhallgató beállításához és annak navigációs eszközhöz való csatlakoztatásához.

Csatlakozás a fejhallgatóra

#### Biztonsági figyelmeztetések menü

**Fontos:** Franciaország határain kívül sebességmérQkamerákról kap figyelmeztetéseket. Franciaországban veszélyes zónákról kap figyelmeztetéseket. A határ átlépésekor megváltozik a figyelmeztetés típusa.

A Veszélyes zónák menüjének megnyitásához érintse meg az **opciók** menüpontot a FQmenüben, majd érintse meg a **Veszélyes zónák** opciót.



A Segélyhívás nyomógombot érintse meg a szolgáltatás helyének és

elérhetOségi adatainak megjelenítéséhez.

A **Segítséghez vezet** nyomógombot érintse meg egy kerékpáros útvonal tervezéséhez a szolgáltatás helyére.

# Otthon és kedvencek



Ezt a gombot érintse meg az Otthon és kedvencek helyeinek menedzseléséhez.

További információkért lásd: <u>A KedvencekrO</u>.

kedvencek

Otthon és

# Billentyqzet beállítások



Billentyqzet beállítások A billentyqzetet úti célok megadásához és egy listaelem, például egy ÉP kereséséhez használhatja.

Ezt a nyomógombot érintse meg a használni kívánt képernyQs billentyqzet bal- vagy jobbkezes használatának, a karaktertípusnak és a billentyqzet elrendezésének kiválasztásához.

ElQször válassza ki, hogy a bal kezével vagy a jobb kezével szeretné-e használni a billentygzetet.

Utána a billentyqzet típusát válassza ki a következQopciók közül:

Billentyüzet beállítások	1
Latin	$\checkmark$
Ελληνικά	
Русский	
简体中文	
繁體中文	
	Befejezés

Harmadik lépésként, ha latin billentyqzetet választott, akkor válasszon a kesztyqbarát gombok vagy a billentyqzet-elrendezések közül:

- Kesztyqbarát billentyqzet használata (nagy gombok)
- ABCD, QWERTY, AZERTY vagy QWERTZ billentyqzet használata

Ha a kesztyqbarát billentyqzetet választotta, akkor a cím megadásánál nagy gombokat fog látni:



#### Nyelv



Nyelv

ÉP-ok kezelése



ÉP-ok kezelése

Ezt a gombot érintse meg a készülék nyomógombjai és üzenetei nyelvének módosításához.

Ön nagyon sok nyelv közül választhat. Amikor módosítja a nyelvet, akkor a hangot is megváltoztathatja.

Ezt a gombot megérintve kezelheti a saját Érdekes pont (ÉP) kategóriák és helyek kezeléséhez.

A TomTom Rider készüléket úgy is beállíthatja, hogy tudassa Önnel, ha a kiválasztott ÉP-ok közelében tartózkodik. Így például arra is beállíthatja a készüléket, hogy szóljon Önnek, ha egy benzinkúthoz közeledik.

Létrehozhat saját ÉP kategóriákat, és saját ÉP-helyeket adhat hozzá ezekhez a kategóriákhoz.

Létrehozhat például egy új ÉP kategóriát, amelyet Barátoknak nevezhet el. Utána ehhez az új ÉP kategóriához hozzáadhatja a barátai címeit. A barátok címei mellé elmentheti a telefonszámukat is, hogy felhívhassa Oket a TomTom Rider készülékkel.

Az alábbi gombokat érintse meg a saját ÉP-ok létrehozásához és karbantartásához:

- ÉP mutatása térképen ezt a nyomógombot érintse meg a térképen motorozás közben megjelenítendQÉP-ok kiválasztásához.
- Figyelmeztet ha ÉP közel ezt a nyomógombot érintse meg a készülék beállításához, hogy figyelmeztesse Önt, ha a kiválasztott ÉP-ok közelében van.
- ÉP hozzáadása ezt a nyomógombot érintse meg egy helynek az egyik saját ÉP kategóriájához való hozzáadásához.
- ÉP törlése ezt a nyomógombot érintse meg egy ÉP törléséhez.
- ÉP szerkesztése ezt a nyomógombot érintse meg egy saját ÉP szerkesztéséhez.
- ÉP kategória hozzáadása ezt a nyomógombot érintse meg egy új ÉP kategória létrehozásához.
- ÉP kategória törlése ezt a nyomógombot érintse meg egy saját ÉP

kategória törléséhez.

**Megjegyzés:** A TomTom Rider-en a szóbeli utasítások, a kihangosított hívások és a figyelmeztetQhangjelzések hallgatásához kompatibilis fejhallgatót kell használnia. További információkat és a kompatibilis fejhallgatók teljes listáját a <u>tomtom.com/riderheadsets</u> honlapon találhatja meg.

# Térképjavítások



Térképjavítások

Ha térképjavítást szeretne végezni, érintse meg ezt a gombot: <u>hibák</u> javítása a térképen.

# Mobiltelefon menü

Érintse meg az opciók, majd a Mobiltelefon elemet az alábbi opciók használatához:

Hívás	Gyors menü opció! Érintse meg ezt a gombot, hogy a mobiltelefonjával felhívjon egy tele- fonszámot. Ez a gomb a VezetQnézetben is látható, amíg a hívás aktív. Érintse meg ezt a gombot a VezetQnézetben a Hívás menü megnyitásához, ahol megnézheti a hívó adatait, illetve bonthatja a kapcsolatot.
Újratárcsáz	Ezt a gombot érintse meg, hogy a mobiltelefonjával újratárcsázzon egy telefonszámot.
í,	Ezt a gombot érintse meg a TomTom Rider készülékhez csatlakoztatandó mobiltelefonok menedzseléséhez.
Telefonok kezelése	Legreijebb ot kulonbozumobilteletonnoz adhat nozza profilt.
	Ezt a gombot érintse meg annak konfigurálásához, hogyan kommu- nikáljon a TomTom Rider a mobiltelefonnal.

Telefon beállítások



Ezt a gombot érintse meg a kapcsolatok és a telefonszámok betöltéséhez a mobiltelefonból a TomTom Rider készülékbe.

Számok lekérdezése telefonról

Fontos: Nem mindegyik telefon támogatott vagy kompatibilis minden funkcióval.

# Tervezési beállítások



Ezt a gombot érintse meg az úti cél kiválasztásakor, hogy kiválassza a tervezett útvonal fajtáját.

A következQopciók állnak rendelkezésre:

Tervezési beállítások

- Kérdezzen meg minden tervezéskor
- Mindig a leggyorsabb útvonalat tervezze
- Mindig a legrövidebb útvonalat tervezze
- Mindig öko útvonalat tervezzen
- Mindig kerülje el az autópályákat
- Mindig gyalogutakat tervezzen
- Mindig kerékpárutakat tervezzen

## Újratervezési beállítások

Válassza ki, hogy szeretné-e, ha a TomTom Rider újratervezné az útvonalát, amikor vezetés közben egy gyorsabb útvonalat talál. Ez a forgalmi helyzet megváltozása esetén fordulhat elQ

Bár a TomTom Rider nem csatlakoztatható forgalmi jelvev@höz, fel tudja használni a térképben meglév@I@ Routes átlagos forgalmi sebességeket.

#### Tervezés úttípusokra és keresztez@désekre

Ezután állítsa be, hogy a TomTom Rider hogyan kezelje az alábbiakat egy útvonal megtervezésekor:

- FizetQs utak az útvonalon
- KompátkelQk az útvonalon
- Telekocsi sávok az útvonalon
- Telekocsi sávok
- Burkolatlan utak

Ezután beállíthatja, hogy automatikusan becsukódjon-e az útvonal összefoglaló képernyQje egy útvonal tervezése után. Ha a **Nem** opciót választja, akkor az útvonal összefoglaló képernyQjének bezárásához meg kell érintenie a **Befejezés** gombot.

# Gyors menü beállítások

Ezt a nyomógombot érintse meg a vezetQnézetben a Gyors menü nyomógomb használatával könnyen elérhetQopciók kiválasztásához. Íme néhány a rendelkezésre álló opciók közül:

Gyors menü beállítások

Benzinkút

.

Hívás....

- Útvonalterv folytatása
- SebességmérQbejelentése
- Utazási statisztika mára

További információkért lásd <u>A Gyors menür</u> címet ebben a kézikönyvben.

## Gyári beállítások visszaállítása



Ezt a gombot érintse meg az összes személyes beállítás törléséhez és az alap gyári beállítások visszaállításához a TomTom Rider készüléken. Ez nem egy szoftverfrissítés, és nem változtatja meg a készüléken lévQ alkalmazás verziószámát.

#### Fontos: Ez a funkció töröl minden személyes beállítást!

Ha meg szeretné tartani személyes adatait és beállításait, akkor teljes biztonsági másolatot kell készítenie a készülékr**Q**, miel**Q**tt alapállapotba állítja. Kés**Q**bb visszaállíthatja az összes személyes adatát és beállítását, miután alapállapotba állította a készüléket.

Az olyan elemek is ezek közé tartoznak, mint az otthon helye és a Kedvenc helyek, az Ön saját személyes menüje, az Ön ÉP kategóriái és ÉP-jainak helyei.

## Biztonsági figyelmeztetések



Ezt a gombot érintse meg a készülék használni kívánt biztonsági funkcióinak kiválasztásához.

Biztonsági figyelmeztetések

Óra beállítása



Óra beállítása

Ezt a gombot érintse meg az idQformátumának kiválasztásához és az óra beállításához.

Az idQ beállításának legegyszerqbb módja a **Sync** gomb megérintése. A TomTom Rider akkor a GPS adatokból veszi ki az idQt.

**Megjegyzés:** Csak akkor használhatja a **Sync** beállítást, ha van GPS-vétel, tehát nem állíthatja így be az órát akkor, amikor egy épületben van.

Miután a **Sync** segítségével beállította az idQt, akkor az idQzónától függQen még be kellhet állítania az órát. A TomTom Rider megkeresi az Ön idQzónáját, és mindig tartja a pontos idQt a GPS adatok segítségével.
# lránytq megjelenítése



megjelenítése/elrej tése Ezt a nyomógombot érintse meg az iránytq VezetQnézetben való megjelenítéséhez vagy elrejtéséhez.

Az iránytq mindig az utazás irányát mutatja. Ha például jobbra mutat, akkor Ön kelet felé halad.

#### SebességmérQkamerák menü

A sebességmérQkamerák menüjének megnyitásához érintse meg az **opciók** menüpontot a fQmenüben, majd érintse meg a **SebességmérQkamerák** opciót.

SebességmérQ bejelentése	Gyors menü opció! Ezt a gombot érintse meg a <u>sebességmérQkamera helyének bejelen-</u> <u>téséhez</u> .
Figuelmeztetési	Ezt a gombot érintse meg a figyelmeztetések fajtáinak és az egyes figyelmeztetések hangjának beállításához.
beállítások módosítása	
!	Érintse meg ezt a gombot a figyelmeztetések letiltásához.
SebességmérQ kamerák letiltása	
Jelentés gomb aktiválása	Ezt a gombot érintse meg a Jelentés gomb engedélyezéséhez. A jelentés gomb látható lesz a VezetQnézetben vagy a Gyors menüben. Amikor a jelentés gomb látható a vezetQnézetben, akkor ez a nyomógomb <b>a Jelentés gomb letiltására</b> változik.
Felvétel kezdése v	vagy befejezése



Rögzítés kezdése

Ezt a nyomógombot érintse meg az útvonal rögzítésének elindításához. Miközben a TomTom Rider együtt halad a motorral, néhány másodpercenként rögzíti az Ön pozícióját. A rögzítés alatt a megszokott módon folytathatja a TomTom Rider használatát. A rögzítés alatt biztonságosan kikapcsolhatja és bekapcsolhatja a készüléket.

További információkat Az útvonal rögzítésér részben talál.



Ezt a nyomógombot érintse meg az útvonal rögzítésének leállításához. További információkat <u>Az útvonal rögzítésér</u> részben talál.

#### Indítás



Ezt a gombot érintse meg annak beállításához, hogy mi történjen, amikor elindul a készülék.





Érintse meg ezt a gombot a TomTom Rider-rel kapcsolatos mqszaki információkhoz.

Állapot és információk

# Állapotsor beállítások



Állapotsor beállítások Ezt a gombot érintse meg annak kiválasztásához, hogy mely információk jelenjenek meg az állapotsorban:

- Vízszintes az állapotsort a VezetQnézet alján jeleníti meg.
- Függ@eges az állapotsort a Vezet@nézet jobb oldalán jeleníti meg.
- Aktuális idQ
- Aktuális sebesség
- Legnagyobb sebesség csak akkor érhetQel, ha a sebesség (lásd fent) is ki van választva.
- Késés az érkezési idQhöz képest a késés a tervezett érkezési idQés a becsült érkezési idQközötti különbség.

**Fontos**: A megengedett sebesség az Ön aktuális sebessége mellett látható. Ha a megengedett sebességnél gyorsabban vezet, az állapotsávban figyelmeztetQjelzés jelenik meg (például az állapotsáv mezQpirossá válik). A sebességkorlátozási információk nem minden úthoz állnak rendelkezésre.

- Megérkezési idQ- az Ön becsült érkezési ideje.
- Fennmaradó idQ- az úti cél eléréséhez szükséges becsült idQ.
- HátralévQtávolság a távolság az úti célig.
- Sávnavigáció Ha ezt az opciót választja, akkor a készülék az egyes kijáratoknál és csomópontoknál az állapotsorban mutatja, hogy melyik sávban kell haladnia.

# Utcanév beállításai



Ezt a gombot érintse meg, hogy beállítsa a VezetOnézetben a térképen megjelenQadatokat. A következQopciók állnak rendelkezésre:

- A házszám megjelenítése az utcanév elQtt
- Utcanevek megjelenítése
- Utcanév-beállítások
- KövetkezQutcanév megjelenítése Aktuális utcanév megjelenítése a térképen
- Térképek váltása

Ezt a gombot érintse meg a használt térkép kicseréléséhez.

Térképek váltása

#### Utazási statisztika



Ezt a nyomógombot érintse meg az utazási statisztika megtekintéséhez. Amikor elOször érinti meg ezt a gombot, akkor az aznapi motorozás statisztikáját fogja látni.

Utazási statisztika

A nyíl megérintésével nézheti meg az utolsó utazás statisztikáját. Ha újra megérinti, akkor a készülék elindítása óta keletkezett statisztika összesítését láthatja.

Érintse meg az Új utazás gombot az eszköz alapállapotba állításához egy új utazás számára.



Tipp: Az aktuális utazási statisztika egyszerg megtekintéséhez válassza be az Utazási statisztika mára elemet a Gyors menübe.

Egységek



Ezt a gombot érintse meg a készülék által az útvonaltervezésnél használt mértékegységek kiválasztásához.

# Éjjeli színek használata / Nappali színek használata



Éjjeli színek használata



Gyors menü opció!

Ezt a gombot érintse meg a képernyQfényerejének lecsökkentéséhez és a térkép sötétebb színekkel való megjelenítéséhez.

Amikor éjszaka vagy egy sötét alagútban motorozik, akkor könnyebben látja a képernyQt és kevésbé vonja el a vezetQfigyelmét, ha a képernyQ fényereje le van csökkentve.

A TomTom HOME használatával tölthet le kiegészítQszínsorokat.



Nappali színek

használata

Gyors menü opció!

Ezt a gombot érintse meg a képernyQfényerejének megnöveléséhez és a térkép világosabb színekkel való megjelenítéséhez.

A TomTom HOME használatával tölthet le kiegészítQszínsorokat.

Hangok



Hangok

Érintse meg a **Hangok** elemet a TomTom hangok menedzseléséhez. A következQopciók állnak rendelkezésre:

- Hang módosítása ezt a nyomógombot érintse meg az utasításokat adó hang megváltoztatásához.
- Hang letiltása Ezt a gombot érintse meg a szóbeli utasítások letiltásához.
- Hang engedélyezése Ezt a gombot érintse meg a szóbeli utasítások engedélyezéséhez.
- Hangbeállítások Ezt a gombot érintse meg azoknak a helyzeteknek a kiválasztásához, amikor a TomTom navigációs készülék hangosan felolvassa az utasításokat vagy figyelmeztetéseket.

**Megjegyzés:** A TomTom Rider-en a szóbeli utasítások, a kihangosított hívások és a figyelmeztetQhangjelzések hallgatásához kompatibilis fejhallgatót kell használnia. További információkat és a kompatibilis fejhallgatók teljes listáját a <u>tomtom.com/riderheadsets</u> honlapon találhatja meg.

# Kanyargós út preferencia



Érintse meg ezt a gombot az útvonalat alkotó alárendelt utak és f**Q**bb utak arányának kiválasztásához.

A csúszka balra tolásával választhatja több kanyargós út betervezését.

Kanyargós út preferencia

# SebességmérQkamerák

# A SebességmérQkamerákról

A SebességmérQkamerák szolgáltatás az alábbiakat magába foglaló sebességmérQkamera figyelmeztetéseket és biztonsági figyelmeztetéseket nyújtja:

- Rögzített sebességmérQkamerák helyei.
- Gyakori balesetek helyei.
- Mobil kamerák helyei.
- Átlagsebességet ellenQrzQkamerák helyei.
- Piroslámpa kamerák helyei.
- Sorompó nélküli vasúti átjárók.

**Megjegyzés**: Franciaországban nem érkeznek egyes kamerákra vagy különféle kameratípusokra vonatkozó figyelmeztetések. Csak veszélyes zónákra vonatkozó figyelmeztetés küldése lehetséges. A veszélyes zónákban elQfordulhatnak kamerák. Bejelentheti vagy megerQsítheti a veszélyes zónák helyét, de nem távolíthatja el azokat.

**Fontos**: Rendszeresen csatlakoztassa a navigációs készülékét a TomTom HOME-hoz, hogy a rögzített kamerák és gyakori balesetek helyeinek listái frissüljenek.

#### ElOfizetés erre a szolgáltatásra

A SebességmérQkamerák szolgáltatás egy elQfizetQs szolgáltatás, amelyhez a TomTom honlapján csatlakozhat a tomtom.com címen.

A legújabb rögzített sebességmérQkamera-helyeknek a navigációs készülékre való letöltéséhez csatlakoztassa a készüléket a számítógépéhez, és indítsa el a TomTom HOME programot.

# A figyelmeztetések helyeinek frissítése

A sebességmérQkamerák helyei gyakran változhatnak. Új kamerák is megjelenhetnek figyelmeztetés nélkül, valamint változhatnak más figyelmeztetések helyei is, mint például a baleseti fekete pontok.

Emiatt egy utazás megkezdése elQtt szüksége lehet a kamerák és figyelmeztetési helyek legújabb listájára a készüléken.

A legfrissebb lista biztosításához az utazások megkezdése el**Q**tt egy kis idQvel mindig csatlakoztassa a TomTom Rider készüléket a számítógépéhez. A frissítéshez indítsa el a TomTom HOME-ot, így a készülék frissíti a legújabb rögzített figyelmeztetési helyeket.

# SebességmérQkamera figyelmeztetések

Alapbeállításban a figyelmeztetéseket a sebességmérQkamerák helyének elérése elQtt 15 másodperccel adja a készülék. A másodpercek számának vagy a figyelmeztetQhangnak a módosításához érintse meg a **Figyelmeztetési beállítások módosítása** elemet a SebességmérQkamerák menüben.

A készülék háromféleképpen figyelmezteti Önt:

- A készülék figyelmeztetQhangot játszik le.
- A sebességmérQkamera típusa és az Ön távolsága a kamera helyétQ a VezetQnézetben látható. Ha van bejelentett sebességkorlátozás az adott kamerához, akkor a sebesség is látható a vezetQnézetben.
- A sebességmérQkamera helye a térképen látható.

**Megjegyzés**: Az átlagsebességet ellenQrzQkameráknál ikonok és hangjelzések kombinációja figyelmezteti Önt az átlagsebességet ellenQrzQzóna kezdetén, közepén és végén.

#### A figyelmeztetések módjának megváltoztatása



Figyelmezt. beállításokmódosítása A TomTom Rider sebességmérQkamerákra való figyelmeztetéseinek megváltoztatásához érintse meg a **Figyelmezt. beállítások módosítása** gombot.

Például a fix telepítésq sebességmérQkamerák megközelítésére való figyelmeztetés hangjának módosításához az alábbiakat kell tennie:

- 1. Érintse meg az opciók elemet a fQmenüben.
- 2. Érintse meg a SebességmérQkamerák opciót.
- 3. Érintse meg a Figyelmezt. beállítások módosítása opciót.

Megjelenik a sebességmérQkamerák típusainak listája. Egy hangszóró látható azon sebességmérQkameratípusok mellett, amelyekhez figyelmeztetés lett hozzárendelve.

- 4. Érintse meg a Rögzített sebességmérQkamerák opciót.
- 5. Érintse meg a **NEM** opciót, hogy a fix telepítésq sebességmérQ kamerákra való figyelmeztetéseket ne kapcsolja ki.
- Másodpercben adja meg azt az idQt, amennyivel a kamera elérése elQtt kéri a figyelmeztetést. Utána érintse meg a KövetkezQ gombot.
- 7. Érintse meg a figyelmeztetéshez használni kívánt hangot.

**Tippek**: A figyelmeztetQhangok kikapcsolásához érintse meg a **Csend** elemet a fenti 7. lépésben. Egy figyelmeztetés akkor is látható a vezetQnézetben, ha kikapcsolja a figyelmeztetQhangot.

8. Érintse meg az **IGEN** opciót a módosítások elmentéséhez.

#### SebességmérQkamerák szimbólumai

A sebességmérQkamerák szimbólumokként láthatók a vezetQnézetben.

A kamerához közelítve a képerny@n egy szimbólum jelzi a kamera típusát és a kamerától való távolságot. Figyelmeztet@hangjelzés hallatszik. A figyelmeztet@hangjelzést módosíthatja a kamerákra vonatkozóan, illetve a figyelmeztet@hangjelzést be- és kikapcsolhatja az egyes kamera-típusokra vonatkozóan. A kamera szimbólumot megérintve jelentheti, hogy egy adott kamera már nincs az eredeti helyén, illetve megerQsítheti, hogy még mindig ott van.

Amikor elOször használja a készüléket, a készülék az alábbi kameratípusok esetén ad hangjelzést:

© ∎ 300 m	<b>Rögzített sebességmérQkamera</b> - a sebességmérQkameráknak ez a típusa az elhaladó jármqvek sebességét ellenQrzi, és egy helyen van rögzítve.
<b></b> 第► 300 m	<b>Mobil kamera</b> - a sebességmérQkameráknak ez a típusa az elhaladó jármqvek sebességét ellenQrzi, és különbözQhelyekre helyezhetQk.
₿ 300 m	<b>Piroslámpa kamerá</b> - a kameráknak ez a típusa a közlekedési szabályok megsértését ellenOrzi a piroslámpáknál. Bizonyos piroslámpa kamerák szintén ellenOrizhetik a sebességet.
<b>C</b> <b>300</b> m	<ul> <li>Átlagsebesség ellenOrzése - a kameráknak ez a típusa az átlagsebességet ellenOrzi két pont között. A készülék az átlagsebességet ellenOrzOzóna kezdetén és végén figyelmezteti Önt.</li> <li>Amikor átlagsebességet ellenOrzOzónán hajt keresztül, az átlagsebesség jelenik meg az aktuális sebesség helyett.</li> <li>Amikor a sebességet ellenOrzOzónában tartózkodik, vizuális figyelmez- tetés jelenik meg a vezetOnézetben.</li> </ul>
▲ 300 m	Gyakori balesetek helye
<b>300</b> m	Sorompó nélküli vasúti keresztezQdés
<mark></mark>	FizetQs út kamera

Amikor elQször használja a készüléket, a készülék az alábbi kameratípusok esetén nem ad hangjelzést:

<b>₽₽₽₽</b> 300 m	Korlátozott út kamera
☐  300 m	Egyéb kamera
<b>₩</b> 300 m	<b>Mobil kamera hotspot</b> - azokra a helyekre hívja fel a figyelmet, ahol gyakran használnak mobil kamerát.
<b>₽</b> 300 m	Kétirányú kamera

# Jelentés nyomógomb

A Jelentés nyomógombnak a VezetQnézetben való megjelenítéséhez az alábbiakat kell tennie:

- 1. Érintse meg az opciók elemet a fQmenüben.
- 2. Érintse meg a SebességmérQkamerák opciót.
- 3. Érintse meg a Jelentés gomb aktiválása opciót.
- 4. Érintse meg a Befejezés opciót.

A jelentés gomb a VezetQnézet bal oldalán látható, vagy ha már használja a Gyors menüt, akkor hozzáadódik a Gyors menüben elérhetQgombokhoz.



Gyors menü opció!

**Tipp:** A jelentés gomb elrejtéséhez érintse meg a **Jelentés gomb letiltása** elemet a SebességmérQkamerák menüben.

# Új sebességmérQkamera bejelentése útközben

SebességmérQkamera útközben történQjelentéséhez tegye az alábbiakat:

- 1. Érintse meg a vezetQnézetben vagy a gyors menüben látható jelentés nyomógombot, hogy rögzítse a kamera helyét.
- Hagyja jóvá a kamera hozzáadását. Megjelenik egy üzenet, amely köszönetet mond a kamera hozzáadásáért.

Megjegyzés: Bejelentheti vagy meger (2sítheti a veszélyes zónák helyét, de nem távolíthatja el azokat.

# Új sebességmérQkamera bejelentése otthonról

Nem kell a sebességmérQkameránál lennie, hogy bejelentsen egy új helyet. Egy új sebességmérQ kamera helyének otthonról történQbejelentéséhez az alábbiakat kell tennie:

- 1. Érintse meg az opciók elemet a fQmenüben.
- 2. Érintse meg a SebességmérQkamerák opciót.
- 3. Érintse meg a **SebességmérQbejelentése** opciót.
- A sebességmérQkamera típusától függQen érintse meg a Rögzített kamera vagy a Mobil kamera opciót.
- 5. A kurzorral jelölje ki a kamera pontos pozícióját a térképen, majd érintse meg a **Befejezés** opciót.
- 6. Érintse meg az Igen gombot a kamera pozíciójának megerQsítéséhez.
- 7. Érintse meg a bejelenteni kívánt kamera típusát, és ha szükséges, válassza ki a kamerához tartozó sebességkorlátozást.

A jelentés létrehozását megerOsítQüzenetet lát.

#### Helytelen kamerafigyelmeztetés jelentése

Olyan kameráról is kaphat figyelmeztetést, amely már nincs ott. Egy helytelen kamera-figyelmeztetés bejelentéséhez az alábbiakat kell tennie:

**Megjegyzés**: Csak akkor jelenthet be egy helytelen kamera-figyelmeztetést, ha a helyszínen tartózkodik.

1. Miközben a hiányzó kamera helyén van, érintse meg a Jelentés elemet a vezetQnézetben.

**Megjegyzés**: Ezt a kamerára való figyelmeztetést**Q** számított 20 másodpercen belül kell megtennie.

2. Érintse meg az Eltávolítás opciót.

**Megjegyzés**: Bejelentheti vagy megerOsítheti a veszélyes zónák helyét, de nem távolíthatja el azokat.

# A bejelenthetQrögzített sebességmérQkamerák típusai

Amikor bejelent egy rögzített sebességmérQkamerát, akkor kiválaszthatja a bejelentett rögzített kamera típusát.

Ezek a rögzített sebességmérQkamerák különbözQtípusai:



A sebességmérQkameráknak ez a típusa az elhaladó jármqvek sebességét ellenQrzi.

SebességmérQ kamera



A kameráknak ez a típusa a közlekedési szabályok megsértését ellenQrzi a piroslámpáknál.

Piroslámpa kamerá



A kameráknak ez a típusa a forgalmat figyeli a fizetOs utak bejáratánál.

FizetOs út kamera



A sebességmérQkameráknak ez a típusa a jármqvek átlagsebességét ellenQrzi két rögzített pont között.

#### Átlagsebesség ellenOrzése



A kameráknak ez a típusa a forgalmat ellen**Q**rzi olyan utakon, ahol korlátozás van érvényben.

Jármqkorlátozás



Bármilyen más kameratípus, amelyik a fenti kategóriák egyikébe sem tartozik.

# Egyéb kamera

# Figyelmeztetések átlagsebességet ellen OrzO kamerákra

Többféle típusú látható és hallható figyelmeztetés lehetséges, ha átlagsebességet ellenQrzQ kamerával találkozik.

Mindig figyelmezteti a készülék a zóna kezdetére és végére attól függetlenül, hogy éppen milyen sebességgel halad. A köztes figyelmeztetések - ha vannak ilyenek - 200 méterenként vannak.

Az összes figyelmeztetés leírása következik:





#### Köztes figyelmeztetés - 2-es típus

Amikor már a sebességellenQrzQzónában van, ha a megengedett sebességnél gyorsabban hajt, és már megtörtént a zóna kezdetét jelzQ figyelmeztetés, akkor egy vizuális figyelmeztetést fog látni a vezetQnézetben, amely mutatja a megengedett sebességet. Egy halk hangfigyelmeztetést is fog hallani. Ezek a figyelmeztetések emlékeztetik Önt arra, hogy lassítson le...



#### Köztes figyelmeztetés - 3-as típus

Amikor már a sebességellenQrzQzónában van, ha a megengedett sebességnél gyorsabban hajt, és még nem történt meg a zóna kezdetét jelzQ figyelmeztetés, akkor egy vizuális figyelmeztetést fog látni a vezetQnézetben, amely mutatja a megengedett sebességet. Egy erQs hangos figyelmeztetést is fog hallani.

Ezek a figyelmeztetések csak az ELSP köztes ponton fordulnak elQ, és arra emlékeztetik Önt, hogy lassuljon le...



#### Figyelmeztetés a zóna végére

Ahogy közeledik egy átlagsebességet ellenOrzOzóna végéhez, egy vizuális figyelmeztetést fog látni a vezetOnézetben, alatta a kameráig lévO távolsággal. Egy hangos figyelmeztetést fog hallani.

Egy kis ikont is fog látni az úton, amely az átlagsebességet ellenQrzQ kamera pozícióját mutatja a zóna végén.

# SebességmérQkamerák menü

A sebességmérQkamerák menüjének megnyitásához érintse meg az **opciók** menüpontot a fQmenüben, majd érintse meg a **SebességmérQkamerák** opciót.

SebességmérQ bejelentése	Gyors menü opció! Ezt a gombot érintse meg a <u>sebességmérQkamera helyének bejelen-</u> <u>téséhez</u> .
Figyelmeztetési	Ezt a gombot érintse meg a figyelmeztetések fajtáinak és az egyes figyelmeztetések hangjának beállításához.
beállítások módosítása	
!	Érintse meg ezt a gombot a figyelmeztetések letiltásához.
SebességmérQ kamerák letiltása	



Ezt a gombot érintse meg a Jelentés gomb engedélyezéséhez. A jelentés gomb látható lesz a VezetQnézetben vagy a Gyors menüben. Amikor a jelentés gomb látható a vezetQnézetben, akkor ez a nyomógomb **a Jelentés gomb letiltására** változik.

# Veszélyes zónák

# Veszélyes zónák Franciaországban

Franciaországban 2012. január 3-a óta törvény tiltja a rögzített és mobil sebességmérQkamerák helyére vonatkozó figyelmeztetések fogadását. A fentiek szerint módosult francia jogszabályoknak való megfelelés érdekében a sebességmérQkamerák helyét a rendszer nem jelenti, ehelyett a veszélyes területek zónaként vannak jelezve.

A TomTom Franciaországban beszüntette a SebességmérQkamerák szolgáltatást, és TomTom Veszélyes zónák néven új szolgáltatást vezetett be.

A veszélyes zónák sebességmérQkamerá(ka)t vagy más, a vezetésre veszélyt jelentQtényezQket tartalmazhatnak:

- Bizonyos helyek nem elérhetQk, helyettük a veszélyes zóna ikon jelenik meg, ha a zónához közeledik.
- A zóna legkisebb hossza az út típusától függ, és beépített területen vezetQutak esetén 300 m, másodrendq utak esetén 2000 m (2 km), autópályák esetén pedig 4000 m (4 km).
- Ha vannak sebességmérQkamerák, a helyük a zónán belül bárhol lehet.
- Ha a veszélyes zónák közel vannak egymáshoz, a figyelmeztetéseket a rendszer egy hosszabb zónában egyesítheti.

**Fontos:** Franciaország határain kívül sebességmérQkamerákról kap figyelmeztetéseket. Franciaországban veszélyes zónákról kap figyelmeztetéseket. A határ átlépésekor megváltozik a figyelmeztetés típusa.

# Veszélyes zónákat jelzQfigyelmeztetések

A figyelmeztetések a veszélyes zóna elérése elQtt 10 másodperccel érkeznek. A készülék háromféleképpen figyelmezteti Önt:

- A készülék figyelmeztetQhangot játszik le.
- A veszélyes zónától mért távolsága a vezetQnézetben jelenik meg. Ha sebességkorlátozás tartozik az adott zónához, akkor a sebesség is látható a vezetQnézetben. Amikor egy veszélyes zónán hajt keresztül, a figyelmeztetés a vezetQnézetben marad.
- A veszélyes zónák minimális hosszal rendelkeznek: ez autópályák esetén 4 km, másodrendq utak esetén 2 km, beépített területen pedig 300 m.
- A veszélyes zóna helye a térképen látható.

# A figyelmeztetések módjának megváltoztatása

Ha változtatni szeretne azon, ahogy a(z) TomTom Rider figyelmezteti a veszélyes zónákról, érintse meg a **Figyelmeztetések beállításai** elemet.



Ekkor beállíthatja a lejátszott figyelmeztetQhangot.

- 1. Érintse meg az opciók elemet a fQmenüben.
- 2. Érintse meg a Veszélyes zónák opciót.
- 3. Érintse meg a Figyelmezt. beállítások módosítása opciót.
- 4. Válassza ki, hogy mikor szeretne figyelmeztetést kapni a veszélyes zónákról. A következQ lehetQségek közül választhat: mindig kér figyelmeztetést, soha nem kér figyelmeztetést, csak a sebességhatár átlépésekor kér figyelmeztetést.
- Érintse meg a figyelmeztetéshez használni kívánt hangot.
   A figyelmeztetΩhang hallható, majd meg kell erQsítenie, hogy az adott hangot választja.
   Érintse meg a Nem opciót másik hang kiválasztásához.
- 6. Érintse meg a **Befejezés** opciót a módosítások elmentéséhez.

#### Jelentés nyomógomb

Megjegyzés: Veszélyes zónát nem lehet eltávolítani.

A Jelentés nyomógombnak a VezetQnézetben való megjelenítéséhez az alábbiakat kell tennie:

- 1. Érintse meg az opciók elemet a fQmenüben.
- 2. Érintse meg a Veszélyes zónák opciót.
- 3. Érintse meg a Jelentés gomb aktiválása opciót.
- 4. Érintse meg a **Befejezés** opciót.

A jelentés gomb a VezetQnézet bal oldalán látható, vagy ha már használja a gyors menüt, akkor hozzáadódik a Gyors menüben elérhetQgombokhoz.

**Tipp:** A jelentés nyomógomb elrejtéséhez érintse meg a **Jelentés gomb letiltása** elemet a **Veszélyes zónák** menüben.

# Új veszélyes zóna bejelentése útközben

Új veszélyes zóna útközbeni bejelentéséhez az alábbiakat kell tennie:

- 1. Érintse meg a vezetQnézetben vagy a gyors menüben látható jelentés nyomógombot, hogy rögzítse a veszélyes zóna helyét.
- ErQsítse meg a veszélyes zóna hozzáadását.
   A jelentés létrehozását megerQsítQüzenetet lát.

# Új veszélyes zóna bejelentése otthonról

Nem kell a veszélyes zónában lennie, hogy bejelentsen egy új helyet. Egy új veszélyes zóna helyének otthonról történQbejelentéséhez az alábbiakat kell tennie:

- 1. Érintse meg az opciók elemet a navigációs készülék fQmenüjében.
- 2. Érintse meg a Veszélyes zónák opciót.
- 3. Érintse meg a Veszélyes zóna bejelentése elemet.
- 4. A kurzorral jelölje ki a veszélyes zóna pontos helyét a térképen, majd érintse meg a **Befejezés** opciót.
- Érintse meg az Igen opciót a veszélyes zóna helyének megerQsítéséhez.
   A jelentés létrehozását megerQsítQüzenetet lát.

#### Biztonsági figyelmeztetések menü

**Fontos:** Franciaország határain kívül sebességmérQkamerákról kap figyelmeztetéseket. Franciaországban veszélyes zónákról kap figyelmeztetéseket. A határ átlépésekor megváltozik a figyelmeztetés típusa.

A Veszélyes zónák menüjének megnyitásához érintse meg az **opciók** menüpontot a FQmenüben, majd érintse meg a **Veszélyes zónák** opciót.



# Súgó

# A segítség kijelzésérQ

A Segítség egyszerq módját nyújtja a baleseti központokhoz és más speciális szolgáltatóhelyekhez való navigálásnak és segít felhívni azokat telefonon.

Ha például Ön érintett egy balesetben, akkor a Segítség használatával felhívhatja a legközelebbi kórházat, és megmondhatja nekik a pontos pozícióját.



Gyors menü opció!

Megjegyzés: Nem áll minden országban rendelkezésre az összes szolgáltatás adata.

# A Segítség használata egy helyi szolgáltatás felhívásához

A Segítség használatával megtervezhet egy útvonalat a helyi szolgáltatóhoz, illetve odatelefonálhat, és elmondhatja nekik az aktuális pozíciójának pontos adatait.

Amikor egy szolgáltatóközpontot keres, akkor megjelenik a közeli szolgáltatók listája. Válassza ki a listában szereplQszolgáltatások valamelyikét a hozzá tartozó cím és telefonszám megtekintéséhez, és az aktuális pozíció térképen való megjelenítéséhez.

Ha a Segítséggel sürgQsségi szolgáltatást kíván keresni, kapcsolatba akar lépni velük telefonon, és útvonalat akar tervezni a sürgQsségi szolgáltatás helyére, tegye a következQket:

- 1. Érintse meg a képernyQt a fQmenü megjelenítéséhez.
- 2. Érintse meg az **Opciók** elemet.
- 3. Érintse meg a Segítség opciót.
- 4. Érintse meg a Segélyhívás opciót.
- 5. Válassza ki a keresett szolgáltatás típusát. Ebben a példában érintse meg a **Legközelebbi kórház** opciót.
- 6. Válasszon egy szolgáltatást a listából. A legközelebbi szolgáltatás a lista tetején látható. Ebben a példában érintse meg a lista legfelsQelemét.

A térképen megjelenik az aktuális pozíció a szolgáltatás telefonszámával együtt. Ez segít Önnek elmagyarázni, hogy hol van, amikor segítségért telefonál.

7. Egy útvonal megtervezéséhez az aktuális pozíciójától a szolgáltatás helyére érintse meg a **Navigálás oda** opciót.

A navigációs készülék elkezdi az Ön vezetését az úti céljához.

A Segítség menü opciói

Megjegyzés: Egyes országokban nem érhetQel minden szolgáltatás.

Segélyhívás Ezt a gombot érintse meg egy szolgáltatóhely elérhetOségi adatainak

	megkereséséhez.
Segítséghez vezet	Érintse meg ezt a gombot a szolgáltatáshoz vezetQútvonal ter- vezéséhez.

# **TomTom HOME**

# A TomTom HOME névjegye

A TomTom HOME programmal regisztrálhatja és menedzselheti TomTom Rider készülékét, ingyenes frissítéseket kaphat és új szolgáltatásokat vásárolhat. Érdemes gyakran csatlakoztatni a készüléket a HOME-hoz, hogy a következØket tehesse:

- Töltse le a készülékére a legfrissebb elérhetQtérképet ingyen.
- Ingyenes frissítések letöltése a készülékre, beleértve a Map Share frissítéseket és a termékhez tartozó egyéb szolgáltatásokat.
- Új elemek, például térképek, hangok és ÉP-ok hozzáadása a készülékhez, valamint TomTom szolgáltatások vásárlása és elQfizetéseinek menedzselése.
- Az Ön térképjavításainak és egyéb tartalmaknak a megosztása a TomTom közösséggel.
- A készülék biztonsági másolatának létrehozása és visszaállítása.

A HOME program használata során a HOME súgójában segítséget is kaphat arról, amit csinál. Egyéb olyan dolgokról is olvashat benne, amelyeket a HOME el tud végezni Önnek.

**Tipp**: Azt ajánljuk, hogy szélessávú internetcsatlakozást használjon, amikor navigációs készülékét a HOME programhoz csatlakoztatja.

# A TomTom HOME telepítése

Az alábbi lépések Windows XP operációs rendszerre és Internet Explorer böngészOre vonatkoznak. Amennyiben másik böngészOt vagy operációs rendszert használ, további tájékoztatásért keresse fel a <u>tomtom.com/support</u> weboldalt.

A TomTom HOME alkalmazásnak az Ön számítógépére telepítéséhez az alábbiakat kell tennie:

- 1. Csatlakoztassa a számítógépét az Internethez.
- 2. A TomTom HOME legújabb verziójának letöltéséhez kattintson az alábbi hivatkozásra. tomtom.com/getstarted
- 3. Javasoljuk, hogy a fájlt töltse le számítógépére a Mentés lehetQséget választva.
- A letöltés befejezQdésekor kattintson a Megnyitás gombra.
   Ha véletlenül bezárta a Letöltés kész ablakot, keresse meg a számítógépre mentett TomTomHOME2winlatest.exe fájlt, majd duplán kattintson rá.
- 5. Ha biztonsági üzenet jelenik meg, kattintson a **Futtatás** elemre.
- 6. Kattintson a **Tovább**, majd a **Telepítés** gombra.

A számítógép elindítja a telepítést.

7. A telepítés befejez@désekor kattintson a **Befejezés** gombra.

# **MyTomTom fiók**

A tartalmak és szolgáltatások TomTom HOME segítségével való letöltéséhez rendelkeznie kell egy MyTomTom fiókkal. Akkor is létrehozhat egy elQfizetQi fiókot, amikor elkezdi használni a TomTom HOME-ot.

**Megjegyzés:** Ha több TomTom készüléke van, akkor mindegyikhez szüksége van egy külön MyTomTom el**Q**izet**Q**i fiókra.

Ha van MyTomTom elQfizetQi fiókja, akkor a következQket érheti el online a HOME programmal vagy a tomtom.com honlap MyTomTom szekciójában:

- Szolgáltatások kattintson a TomTom weboldalán a Szolgáltatások lehetQségre az olyan szolgáltatásokra való elQizetéshez, mint például a valós idejq forgalmi információk és a sebességmérQ kamerák adatai.
- Hírlevelek kattintson a TomTom weboldalán a MyTomTom, majd az Fiók adatai elemre a hírlevél-elQfizetések kezeléséhez és a termékhírek nyelvének beállításához
- Támogatás kattintson a TomTom weboldalán a Kérdéseim elemre az esettörténet és a TomTommal a weboldalon keresztül a technikai támogatással kapcsolatosan folytatott e-mail kommunikáció megtekintéséhez. Ezeket az eseteket új adatokkal is frissítheti.
- Megrendelések kattintson a Saját megrendelések elemre a TomTom honlapon, hogy megtekintse a TomTom honlapon megrendelt tételeket, és a saját megrendeléseinek történetét.
- TomTom Map Share térképjavítások jelentése és letöltése a Map Share közösséghez a HOME szolgáltatáson keresztül történQcsatlakozás segítségével. Utána Ön is profitálhat a térképhibák
   például a hiányzó utcák vagy a hibás vezetési utasítások - megosztott bejelentésébQ.
- Letöltés ingyenes letöltés a TomTom HOME segítségével.

# A készülék frissítése

MielQtt elkezdené a mqveletet, készítsen biztonsági másolatot a készüléken és a memóriakártyán tárolt adatokról. További információért lásd: Biztonsági másolat készítése a készüléken tárolt adatokról.

EllenQrizheti, hogy a térképekhez, szolgáltatásokhoz vannak-e frissítések, illetve egyéb, ingyenes vagy megvásárolható elemek. Az alábbiakban a készüléken található TomTom alkalmazás frissítésére vonatkozó utasításokat találja.

- 1. Frissített alkalmazásverzió rendelkezésre állásának ellen Orzéséhez tegye az alábbiakat:
- 2. Csatlakoztassa TomTom készülékét a számítógéphez, majd kapcsolja be.
- 3. Várja meg, amíg a TomTom HOME elindul.
- 4. Ha a HOME nem ellenQrzi automatikusan a frissítéseket, akkor kattintson a HOME menüjében a Saját készülék frissítése opcióra.

Megjegyzés: korábban letöltött alkalmazás telepítéséhez kattintson a Forgalom, Hangok, SebességmérΩkamerák, stb. > Elemek a saját számítógépen

- 5. Ha rendelkezésre áll új alkalmazás, az a következQképernyQn látható.
- Válassza ki az új alkalmazást, majd kattintson a Frissítések letöltése elemre. A HOME letölti a kiválasztott elemeket...
- 7. Majd a HOME telepíti a kiválasztott elemeket készülékére.
- 8. Kattintson a Befejezés opcióra.

9. Kattintson a HOME menüben a **Eszköz > Készülék lecsatlakoztatása** elemre. Ezután lecsatlakoztathatja a készüléket vagy a kártyát a számítógépr**Q**.

# Biztonsági másolat készítése a készüléken tárolt adatokról

A TomTom navigációs készüléken lévQösszes tartalomról biztonsági másolatot legkönnyebben a TomTom HOME használatával készíthet. Eszközönként egy biztonsági másolatot készíthet és tárolhat el a számítógépen. Az új biztonsági másolat készítésekor az eszközhöz tartozó régit felülírja a program.

1. Helyezze be a memóriakártyát a számítógéphez csatlakoztatott kártyaolvasóba.

A TomTom HOME program automatikusan elindul.

**Tipp:** Ha nem indul el a TomTom HOME, tegye a következQk egyikét:

**Windows:** Kattintson a **Start** menü ikonjára, válassza a **Minden program > TomTom** lehetQséget, majd kattintson a **TomTom HOME** elemre.

**Mac**: Kattintson a Finder (KeresQ) menü Go (Ugrás ide) elemére, majd válassza az **Applications** (Alkalmazások) elemet, végül kattintson duplán a **TomTom HOME** lehetQségre.

- 2. Kattintson a HOME menüben a Biztonsági másolat és visszaállítás lehetOségre.
- 3. Kattintson a Saját eszköz biztonsági másolatának elkészítése
- Kattintson a Biztonsági másolat készítése most elemre. A HOME elkészíti a készülék biztonsági másolatát.
- 5. Várja meg, hogy a HOME elvégezze a biztonsági mentést, majd kattintson a **Befejezés** gombra.

Ha szeretné tudni, hogy a HOME hova mentette az adatokat, tegye a következ@k egyikét:

Windows: Válassza az Eszközök> TomTom HOME beállítások lehet@séget, majd a Mappa beállítások lapot.

Mac: Kattintson a TomTom HOME > Preferences... (Beállítások...) lehetQségre, majd válassza ki a Folder Preferences (Mappa beállítások) lapot.

Ha a biztonsági mentés segítségével vissza kívánja állítani a korábbi állapotot, válassza a HOME menüben a **Biztonsági másolat és visszaállítás** lehetQséget, majd kattintson a **Saját eszköz visszaállítása** elemre.

# A HOME súgójának bemutatása

A TomTom HOME súgójának témái között sokkal több információt találhat arról, hogyan segíthet Önnek a HOME a navigációs készülékén lévQtartalmak és szolgáltatások kezelésében.

A következQkrQ is tájékozódhat:

- A memóriakártya inicializálása
- Kártyaolvasó használata
- Készülék-fiók kombináció frissítése
- A TomTom ÚtvonaltervezQ

**Megjegyzés:** A TomTom ÚtvonaltervezQa tervezett útvonalak elküldését nem minden típusú TomTom navigációs készülékre támogatja. További információkat a TomTom HOME súgójában talál.

- Ingyenes vagy megosztott hangok, képek és szimbólumok letöltése
- Témák és bQvítések telepítése

A saját ÉP-ok, témák, beszédhangok, útvonalak, színsémák, szimbólumok és hangok létrehozásának ismertetését lásd a <u>create.tomtom.com</u> honlapon.

# Kiegészítés

#### Fontos biztonsági megjegyzések és figyelmeztetések

# Globális helymeghatározó rendszer (GPS) és Globális mqholdas helymeghatározó rendszer (GLONASS)

A Globális helymeghatározó rendszer (GPS) és a Globális mqholdas helymeghatározó rendszer (GLONASS) olyan mqhold-alapú rendszer, amely helyre és idQmegállapításra vonatkozó információkat nyújt világszerte. A GPS mqködtetését és ellenQrzését az Amerikai Egyesült Államok kormánya kizárólagos felelQssége alatt végzik, amely felelQs a rendelkezésre állásáért és pontosságáért. A GLONASS mqködtetését és ellenQrzését Oroszország kormánya kizárólagos felelQs-sége alatt végzik, amely felelQs a rendelkezésre állásáért. A GLONASS mqködtetését és ellenQrzését Oroszország kormánya kizárólagos felelQs-sége alatt végzik, amely felelQs a rendelkezésre állásáért. A GPS, illetve a GLONASS rendelkezésre állásában és pontosságában vagy a környezeti körülményekben bekövetkezQbármilyen változás hatással lehet az eszköz mqködésére. A TomTom nem vállal semmilyen felelQsséget a GPS, illetve a GLONASS rendelkezésre állásáért.

#### Használja körültekintQen

A TomTom készülék vezetés közbeni használata mellett Önnek a szükséges gondossággal és figyelemmel kell vezetnie.

#### RepülOgépek és kórházak

Az antennával rendelkezQeszközök használata meg van tiltva a legtöbb repülQgépen, sok kórházban és egyéb helyeken. A készüléket nem szabad ilyen környezetben használni.

#### Biztonsági üzenetek

Olvassa el és jegyezze meg az alábbi fontos biztonsági tanácsokat:

- Rendszeresen ellenQrizze a gumiabroncsnyomást.
- Rendszeresen szervizeltesse a jármqvét.
- A gyógyszerek befolyásolhatják a vezetési képességet.
- Ha rendelkezésre áll, mindig használjon biztonsági övet.
- Ha alkoholt fogyasztott, ne vezessen.
- A legtöbb baleset a lakhelytQ kevesebb mint 5 km-re történik.
- Tartsa be a közlekedési szabályokat.
- Mindig tegye ki az indexet.
- 2 óránként tartson szünetet, legalább 10 percre.
- Tartsa bekapcsolva a biztonsági övet.
- Tartson biztonságos távolságot az ön elQtt haladó jármqtQ.
- MielQtt a motorkerékpárra ülne, mindig megfelelQen rögzítse a sisakját.
- Motorozás közben mindig viseljen védQruházatot és felszerelést.

A motorozás során különösen óvatosan és mindig defenzíven vezessen.

#### Akkumulátor

Ez a termék lítium-ion akkumulátort használ.

Ne használja párás, nedves vagy rozsdásodást okozó környezetben! Ne helyezze, tárolja vagy hagyja a terméket h**Q**forrásban vagy annak közelében, nagy h**Q**mérsékletq helyen, er**Q**s közvetlen napfényben, mikrosüt**Q**ben vagy nyomás alatt lév**Q**tartályban, és ne tegye ki azt 60 °C-nál (140 °F-nél) magasabb h**Q**mérsékletnek! Ha nem tartja be ezeket az irányelveket, akkor az akkumulátor savat engedhet ki magából, felforrósodhat, felrobbanhat vagy meggyulladhat, ami sérülést vagy kárt okozhat. Ne szúrja ki, ne nyissa fel és ne szerelje szét az akkumulátort! Ha az akkumulátor szivárog, és Ön hozzáér a kiszivárgott folyadékhoz, akkor mossa le b**Q**vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz! Biztonsági okokból, illetve az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében távolítsa el a terméket a jármqb**Q**, és tegye száraz, hqvös helyre, amikor nem vezet. A töltés nem mqködik alacsony (0°C alatti) és magas (45°C feletti) h**Q**mérsékleten.

HQmérsékletek: normál mqködés: -0°C (32 °F) – + 45°C (113 °F); rövid idejq tárolás: -20 °C (-4 °F) – + 60 °C (140 °F); hosszú idejq tárolás: -20 °C (-4 °F) – + 25 °C (77 °F).

Figyelem: robbanásveszélyt okozhat, ha nem megfelelQtípusra cseréli ki az akkumulátort!

Ne próbálja meg eltávolítani a felhasználók által nem cserélhetQakkumulátort! Ha problémája van az akkumulátorral, akkor kérjük, vegye fel a kapcsolatot a TomTom ügyfélszolgálattal.

A TERMÉKBEN LÉVP AKKUMULÁTORT A HELYI ELP ÍRÁSOKNAK ÉS SZABÁLYOZÁSNAK MEGFELELP EN, A HÁZTARTÁSI HULLADÉKTÓL MINDIG ELKÜLÖNÍTVE LEHET ÚJRAHASZNOSÍTANI VAGY KIDOBNI. EZZEL SEGÍTI A KÖRNYEZET MEGÓVÁSÁT. TOMTOM KÉSZÜLÉKÉT KIZÁRÓLAG A MELLÉKELT EGYENÁRAMÚ TÁPKÁBELLEL (AUTÓS TÖLTP, AKKUMULÁTOR KÁBELE), VÁLTAKOZÓ ÁRAMÚ ADAPTERREL (OTTHONI TÖLTP), JÓVÁHAGYOTT TARTÓBAN HASZNÁLJA, VAGY A MELLÉKELT USB-KÁBELLEL CSATLAKOZTASSA SZÁMÍTÓGÉPHEZ AKKUMULÁTORTÖLTÉSHEZ.



Ha a készülékhez töltQszükséges, használja a készüléket az ahhoz mellékelt töltQvel. Ha le kell cserélnie a töltQt, akkor lépjen a <u>tomtom.com</u> honlapra, ahol megtalálhatja a készülékéhez jóváhagyott töltQket.

Az akkumulátor megadott élettartama a lehetQlegnagyobb élettartam. Az akkumulátor maximális élettartama csak adott környezeti feltételek mellett érhetQel. Az akkumulátor becsült élettartama átlagos használati profil feltételezésén alapul.

Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítására szolgáló ötleteket az alábbi GYIK-ban olvashat: <u>tomtom.com/batterytips</u>.

Ne szerelje szét és ne préselje össze, ne hajlítsa meg és ne deformálja, ne lyukassza át és ne darabolja fel!

Ne módosítsa és ne szerelje újra össze, ne próbáljon idegen tárgyat belehelyezni az akkumulátorba, ne mártsa vízbe vagy más folyadékba, ne tegye ki tqznek, robbanásnak vagy más veszélynek!

Az akkumulátort csak azzal a rendszerrel használja, amelyhez az hozzá lett rendelve.

Az akkumulátort csak olyan tölt@rendszerrel használja, amelyet e szabvány a rendszernek megfelel@nek nyilvánít. Nem megfelel@akkumulátor vagy tölt@használata tqz- vagy robbanás-veszélyes lehet, szivárgást vagy más veszélyt okozhat.

Ne zárja rövidre az akkumulátort és ne érintsen fémes, vezet@képes tárgyat az akkumulátor sarkaihoz!

Az akkumulátort csak olyan másik akkumulátorra cserélje ki, amelyet a rendszernek megfelelQnek nyilvánít az IEEE-Std-1725-200x szabvány! Nem megfelelQakkumulátor használata tqz- vagy robbanásveszélyes lehet, szivárgást vagy más veszélyt okozhat.

A használt akkumulátorokat a helyi elQírásoknak megfelelQen helyezze el.

Az akkumulátor gyermekek általi használata felügyeletet igényel.

Ügyeljen arra, hogy ne ejtse le a készüléket. Ha a készülék leesik, különösen ha kemény felületre esik, és a felhasználó sérülésre gyanakszik, akkor vigye el a készüléket egy szervizközpontba, ahol megvizsgálják azt.

Az akkumulátor nem megfelelQhasználata tüzet, robbanást vagy más veszélyt okozhat.

Azoknál a host eszközöknél, amelyek USB portot használnak a töltéshez, a felhasználói kézikönyvnek tartalmaznia kell azt a kijelentést, hogy a navigációs készüléket csak olyan termékekhez lehet csatlakoztatni, amelyen rajta van az USB-IF logó, vagy megfelelt az USB-IF megfelelQségi programnak.

#### **CE-jelzés**

Ez a készülék lakossági, kereskedelmi, közlekedési vagy könnyq ipari környezetben használva megfelel a CE-jelzés követelményeinek, eleget tesz a vonatkozó EU-jogszabályok minden ide vágó rendelkezésének.

# CE

#### **R&TTE irányelv**

A TomTom ezennel kijelenti, hogy a TomTom személyi navigációs eszközök és kiegészítük megfelelnek az 1999/5/EC EU irányelv alapvetQkövetelményeinek és egyéb rá vonatkozó rendelkezéseinek. A megfelel@ségi nyilatkozat a következQhelyen található: <u>tomtom.com/legal</u>.

#### WEEE irányelv

A szemeteskuka jel a terméken vagy annak csomagolásán azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Az EU 2002/96/EC Elektromos és elektronikus eszközök hulladéka (WEEE) irányelvének megfelelQen ezt az elektromos terméket nem szabad a szétválogatás nélküli kommunális hulladékok közé dobni. Kérjük, hogy ezt a terméket vigye vissza a vásárlás helyére vagy az önkormányzati gyqjtQpontra, hogy újra lehessen hasznosítani. Ezzel segíti a környezet megóvását.



C-pipa

# **C** N14644

Ezen a terméken látható a C-pipa, amely azt jelzi, hogy megfelel a rá vonatkozó ausztrál elQírásoknak.

# Az ügyfélszolgálat elérhetOségei

Ausztrália: 1300 135 604 Új-Zéland: 0800 450 973

# Megjegyzés Új-Zélandra vonatkozóan

Ez a termék a Z1230 szállítói kódot jeleníti meg, amely azt mutatja, hogy megfelel a rá vonatkozó új-zélandi szabályozásnak.

# Ausztráliára vonatkozó figyelmeztetés

A felhasználónak ki kell kapcsolnia az eszközt, amikor robbanásveszélyes helyre megy, amilyenek például a benzinkutak, a kémiai anyagok raktárai és a robbantási mqveletek környéke.

# Az ügyfélszolgálat elérhetQségei

Malajzia 1800815318 Szingapúr 8006162269 Thaiföld 0018006121008 Indonézia 0018030612011

# FCC információ a felhasználó számára



AZ ESZKÖZ MEGFELEL AZ FCC SZABÁLYOZÁS 15. SZAKASZÁNAK

# A Szövetségi Kommunikációs Bizottság (FCC) nyilatkozata

Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát sugároz, és ha nem megfelelQen - azaz nem e kézikönyv utasításainak szigorú betartásával - használják, akkor megzavarhatja a rádiós kommunikációt és a televíziós jelek vételét.

A mqködtetés az alábbi két feltételhez van kötve: (1) ez az eszköz nem okozhat káros interferenciát és (2) ennek az eszköznek el kell viselnie bármilyen zavaró jelet, beleértve az olyanokat is, amelyek az eszköz nem kívánt mqködését okozhatják.

Ezt az eszközt megvizsgálták, és úgy találták, hogy megfelel az FCC szabályozás 15. része szerinti B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek. Ezek a határértékek úgy lettek megállapítva, hogy tartózkodási helyre telepítés esetén megfelelQvédelmet nyújtsanak a káros sugárzás ellen. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és sugározhat, és ha nem ezen utasítások szerint telepítik és használják, akkor zavarhatja a rádiós kommunikációt. Az azonban nem garantálható, hogy egy adott telepítésnél nem okoz zavart. Ha ez a berendezés nem zavarja a rádiós vagy a televíziós jelek vételét (ezt a készülék kikapcsolásával és visszakapcsolásával lehet ellenQrizni), akkor a felhasználónak azt ajánljuk, hogy az alábbi lépések egyikével próbálja meg megszüntetni a zavart:

- Módosítsa a vevQantenna irányát vagy helyét.
- Növelje meg a berendezés és a vevQközötti távolságot.
- Csatlakoztassa a berendezést a vevQétQ eltérQáramkörrel táplált hálózati aljzatba.
- Kérjen segítséget a viszonteladótól vagy egy tapasztalt rádió/TV-technikustól.

Az olyan változtatások vagy módosítások, amelyeket a megfelel@ségért felel@s partner nem hagyott kifejezetten jóvá, érvényteleníthetik a berendezés mqködtetésére való jogosultságot.

#### Fontos!

Ennek a berendezésnek úgy vizsgálták meg az FCC elQírásainak való megfelelQségét, hogy árnyékolt kábelekkel és csatlakozókkal illesztették azt a perifériákhoz. Fontos, hogy árnyékolt kábeleket és csatlakozókat használjon, amivel csökkentheti annak esélyét, hogy zavarja a rádió vagy a televízió vételét. A termékhez használható árnyékolt kábeleket a megbízott viszonteladóktól lehet megvásárolni. Ha a felhasználó módosítja a berendezést, és a módosítások nincsenek elfogadva a TomTom által, akkor az FCC megvonhatja a felhasználó jogosultságát a berendezés mqködtetésére. Az Egyesült Államokban élQfelhasználóknak segítségükre lehet az FCC által készített füzet: "Hogyan azonosítsa és szüntesse meg a rádió-televízió zavarásának problémáját?". Ez a füzet beszerezhetQ: US Government Printing Office, Washington, DC 20402. Stock No 004-000-00345-4.

FCC azonosító: S4L4GD00

IC azonosító: 5767A-4GD00

#### FCC RF sugárzási hatás nyilatkozata

A készülékben található adóállomást ne helyezze, illetve ne mqködtesse más antennák vagy adóállomások közelében.

#### FelelOs partner Észak-Amerikában

TomTom, Inc., 150 Baker Avenue Extension, Concord, MA 01742

Tel.: 866 486-6866 1-es opció (1-866-4-TomTom)

#### Kanadai kibocsájtási információ

A mqködtetés az alábbi két feltételhez van kötve:

- Az eszköz nem okozhat káros interferenciát.
- Az eszköznek el kell viselnie bármilyen zavaró jelet, beleértve az olyanokat is, amelyek nem kívánt mqködést okoznak.

A használat feltétele, hogy az eszköz nem okozhat káros interferenciát.

Ez a B osztályú digitális berendezés megfelel a kanadai ICES-003 elQírásainak. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

### FONTOS MEGJEGYZÉS

IC sugárzási hatás nyilatkozata:

- Ez a berendezés megfelel az IC RSS-102 ellenQrizetlen környezetre vonatkozó sugárzási hatás határértékeinek.
- A készüléket és az antennáit ne helyezze, illetve ne mqködtesse más antennák vagy adóállomások közelében.

#### SPECIÁLIS MEGJEGYZÉSEK A KALIFORNIÁBAN ÉS MINNESOTÁBAN TÖRTÉNP VEZETÉSHEZ

A kaliforniai KRESZ (California Vehicle Code) 26708-as szakasza ( A sofQr látóterületét csökkentQ vagy gátló anyagok") az alábbiak betartása mellett engedélyezi a navigációs eszközök szélvédQre történQfelszerelését: A hordozható globális helymeghatározó rendszer (GPS) a szélvédQalsó sarkának a sofQrtQl legtávolabb esQ, tizennyolc centiméternyi területén, vagy a sofQrhöz közelebb esQ, tizenhárom centiméternyi területén szerelhetQfel, a légzsák felfúvódásának területén kívül, ha a rendszert a motoros jármq mqködtetése közben háztól házig navigálásra használják. A Kaliforniában vezetQk nem használhatják a tapadókorongos rögzítQt az oldalsó vagy a hátsó ablakokon.

**Megjegyzés**: A kaliforniai KRESZ e szakasza mindenkire vonatkozik, aki Kaliforniában vezet, nem csak a kaliforniai lakosokra.

Minnesota állami törvényhozó testületének törvénye 169.71 szakaszának 1. alfejezetének 2. szakasza kimondja: "Senki nem vezethet olyan eszközzel, vagy mqködtethet olyan berendezést, amely a sofQr és a szélvédQközött van elhelyezve, kivéve a napellenzQt és a visszapillantó-tükröt és az elektronikus díjfizetQeszközöket.

**Megjegyzés**: ez a minnesotai törvény mindenkire vonatkozik, aki Minnesotában vezet, nem csak a minnesotai lakosokra.

A TomTom Inc. nem vállal felelQsséget semmilyen bírságért, büntetésért vagy kárért, amely e figyelmeztetés figyelmen kívül hagyása miatt keletkezik. Amikor szélvédQre vonatkozó korlátozásokat alkalmazó államokban vezet, akkor a TomTom a ragasztós tartókorong vagy az alternatív tartókészlet használatát javasolja, amely több lehetQséget is tartalmaz a TomTom készülékeknek a mqszerfalra vagy a szellQzQnyílásokra rögzítésére. EzekrQ a rögzítési lehetQségekrQ további információt a tomtom.com weboldalon talál.

#### Szívritmus-szabályozók

A szívritmus-szabályozók gyártói ajánlása szerint a szívritmus-szabályozóval való esetleges interferencia elkerülése érdekében legalább 15 cm távolságot kell tartani a vezeték nélküli kézikészülék és a szívritmus-szabályozó között. Ezek az ajánlások egybevágnak a független kutatásokkal és a Wireless Technology Research ajánlásaival.

#### Irányelvek szívritmus-szabályozóval élQk számára

- A készüléket MINDIG tartsa 15 cm-nél távolabb a szívritmus-szabályozótól.
- A készüléket ne tegye a ruházata belsQzsebébe, vagy mellmagasságban lévQegyéb zsebébe.

#### Egyéb orvosi készülékek

Forduljon a kezelQorvosához vagy az orvosi készülék gyártójához annak meghatározására, hogy a vezeték nélküli termék üzemeltetése zavaró hatással lehet-e az orvosi készülékre.

#### Fajlagos elnyelési szint (SAR) megfelelQség

EZ A VEZETÉK NÉLKÜLI KÉSZÜLÉKTÍPUS A JELEN SZAKASZ UTASÍTÁSAI SZERINTI HASZNÁLAT ESETÉN MEGFELEL A RÁDIÓHULLÁMOK VESZÉLYEIRE VONATKOZÓ, A KORMÁNY ÁLTAL FELÁLLÍTOTT KÖVETELMÉNYEKNEK

Ez a GPS navigációs rendszer egy rádióadóból és egy vev@b@ áll. A készülék tervezése és gyártása folytán nem haladja meg a rádióhullámoknak való kitettségre vonatkozó, az Európai Unió Tanácsa által meghatározott emissziós határértéket.

Az Európai Unió Tanácsa által ajánlott SAR-érték: 2 W/kg a testszövet 10 grammjára vonatkoztatva (a végtagok - kéz, csukló, boka és lábfej - esetén pedig 4 W/kg, 10 grammnyi szövetre vonatkoztatva). A SAR-teszteket az EU tanácsa által meghatározott normál mqködési helyeken, az összes tesztelt frekvenciasáv esetén az igazolt legnagyobb teljesítményszintjén sugározó készülékkel végzik.

#### Sugárzási határértékek

Ez az eszköz megfelel az ellenQrizetlen környezetre vonatkozó sugárzási határértékeknek. Annak érdekében, hogy elkerülje a rádiófrekvenciás besugárzás határértékeinek túllépését, normál mqködés közben senki se legyen 20 cm-nél (8 hüvelyknél) közelebb az antennához.

#### Ez a dokumentum

Ez a dokumentum nagy gondossággal készült. A folyamatos termékfejlesztés miatt elQfordulhat, hogy egyes információk nem teljesen naprakészek. Az ebben a dokumentumban található információk elQzetes értesítés nélkül módosíthatók.

A TomTom nem vállal felelQsséget a benne lévQmqszaki vagy szerkesztési hibákért vagy kihagyásokért; sem ezen dokumentum tartalmából vagy használatából eredQkárokért. Ez a dokumentum szerzQ joggal védett információkat tartalmaz. A dokumentum semmilyen része sem fénymásolható és más módon sem reprodukálható a TomTom N.V. elQzetes írásos beleegyezése nélkül.

#### ModelInevek

4GD00

# Szerz**Q**i jogi megjegyzések

© 2013 TomTom. Minden jog fenntartva. A TomTom és a "két kéz" embléma a TomTom N.V. vagy leányvállalatainak bejegyzett védjegye. A termékre vonatkozó korlátozott garanciáról és a végfelhasználói licencszerzQdésekrQ részleteket a <u>tomtom.com/legal</u> oldalon olvashat.

© 2013 TomTom. Minden jog fenntartva. Jelen dokumentum szabadalmaztatott, továbbá szerz**Q** jogvédelem és/vagy adatbázis jogvédelem és/vagy egyéb szellemi alkotások védelmét biztosító jogi védelem alatt áll, melynek tulajdonosa a TomTom vagy a TomTom beszállítói. Jelen dokumentum használatára a licencszerz**Q**dés feltételei vonatkoznak. Jelen dokumentum bármilyen jogosulatlan másolása vagy közzététele büntet**Q**jogi vagy polgári jogi felel**Q**sséget von maga után.

Ordnance Survey © Crown Copyright licencszám: 100026920. Data Source © 2013 TomTom Minden jog fenntartva.

Data Source © 2013 GeoSmart Maps Limited.

A Data Source

Whereis® térképadatok © 2013 a Telstra® Corporation Limited és licenciaadóinak tulajdona, a Whereis® a Telstra® Corporation Limited engedéllyel használt bejegyzett védjegye.

SoundClear<sup>™</sup> akusztikus visszhang-megszüntetQszoftver © Acoustic Technologies Inc.

Bizonyos képek a NASA Earth Observatory rendszeréb@ származnak.

A NASA Earth Observatory célja, hogy szabadon elérhetQinternetes oldalt hozzon létre, ahol a nyilvánosság új mqholdas képekhez és tudományos információkhoz juthat a bolygónkkal kapcsolatban.

ElsQdlegesen a Föld éghajlat- és környezetváltozására összpontosítanak: <u>earthobservato-ry.nasa.gov</u>

A termék részét képezQszoftverek tartalmaznak a GPL-rendszer keretében engedélyezett, szerzQ jogi védelem alatt álló szoftvert. A licenc másolata megtekinthetQa Licenc részben. A teljes kapcsolódó forráskód beszerezhetQtQünk a termék utolsó szállításától számított három éves idQszakon belül. További információkért látogassa meg a tomtom.com/gpl weboldalt, vagy vegye fel a kapcsolatot a helyi TomTom ügyfélszolgálati csoporttal atomtom.com/support címen. Kérésre elküldjük Önnek az adott forráskódot tartalmazó CD-lemezt.

A Linotype, a Frutiger és a Univers a Linotype GmbH által az Egyesült Államok Szabadalmi- és Védjegy-hivatalánál bejegyzett védjegyei, illetve egyéb joghatóságok területén is bejegyzés alatt állhatnak.

Az MHei a The Monotype Corporation védjegye, illetve bizonyos joghatóságok területén bejegyzés alatt állhat.

2013 Tyre® software © 't Schrijverke